المجـمـوعـــــة العـربيـــة للتـــأميـــــن (ش.م.ب.)

تقـــرير مجـــلس الإدارة
والبيانـــــات الماليـــــة الموحـــدة
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

المجـمـوعة العـربية للتأمـين (ش.م.ب.)

تـقـرير مجـلس الإدارة
و البـيـانات المـالية الموحـدة
للسـنة المنتـهيـة في ٣١ ديسـمبر ٢٠٠٨

المـحـتـويـات

	رقم الصفحة
تقـرير مجـلس الإدارة	١ – ٣
تقرير مراقبي الحسابات إلى السادة المساهمين في المجـموعة العـربية للتـأمـين (ش.م.ب.)	٤
البيانات المالية الموحـدة	٥ – ٤٣

تـــقـــريـر مجـــلـــس الإدارة

السادة المساهمين الكرام،

يسر أعضاء مجلس إدارة المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب) (أريج) تقديم التقرير السنوي الثامن والعشرين للشركة والبيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

النتائج المالية

يسعد أعضاء مجلس الإدارة الإشادة بنمو محفظة إعادة التأمين خلال العام بـــ١٢% لتصل إلى ٢٨٠,٧ مليون دولار أمريكي (في ٢٠٠٧ بلغت ٢٥٠,٠ مليون دولار أمريكي). وعقب الإندماج الناجح لمحفظة أعمال تأمينات الحياة الجديدة وتحرير فائض الأقساط الإحتياطي والتي رفعت بدورها إجمالي الأقساط المكتتبة في ٢٠٠٧، فقد استمرت الشركة في النمو بشكل قوي في معظم فروع التأمين. وبلغت الزيادة في أعمال تأمينات الحياة ١٩% في السنة متفوقة على التأمينات العامة والتي نمت بنسبة ١١% عن مستويات ٢٠٠٧ المرتفعة.

وحققت النتائج الفنية للشركة وذلك قبل دخل الاستثمار ومصاريف التشغيل ربحاً بلغ ٩,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠٠٧: خسارة ٣,٠ مليون دولار أمريكي). إلا أنه وفي ظل غياب دخل استثمار إيجابي عن العام فقد تحولت النتائج الفنية إلى خسارة إكتتابية إجمالية بلغت ١٥,٩ مليون دولار أمريكي (٢٠٠٧: ٠,٣ مليون دولار أمريكي). وبنهاية العام، فقد تعدلت نسبة الخسارة على صافي الأقساط إلى ٧٦,١% (٢٠٠٧: ٨١,٦%) كما تحسنت النسبة المجمعة لتصل إلى ١٠١,٨% (٢٠٠٧: ١٠٦,٣%). وخصصت الشركة إحتياطي إضافي على سبيل الحيطة عن أعمالها المتزايدة في محفظة تأمينات الحياة كضمان آخر لوثائق التأمين طويلة المدى. ومن جراء هذه المخصصات الإضافية، فقد تضخمت نسبة الخسارة في ٢٠٠٨ في تأمينات الحياة. ومن المتوقع أن يتم تحرير هذه المبالغ تدريجياً حسب استحقاق وثائق التأمين على الحياة.

وسجلت المجموعة صافي خسارة بلغت ٢٨,٦ مليون دولار أمريكي للسنة (٢٠٠٧: أرباح ٢٣,٧ مليون دولار أمريكي) بسبب تخفيض قيمة الأصول المستثمرة كنتيجة للهبوط الحاد في أسواق المال العالمية. وتمثل هذه الخسارة ١٠,٦% عائد على متوسط حقوق المساهمين. وعلى الرغم من أن الشركة لا تمتلك أصول مضطربة ولم تتعرض بشكل مباشر للشركات المالية المعلن إفلاسها، إلا أنها لم تتمكن من تجنب الخسائر في محفظة إستثماراتها في الأسهم. وقد تمكنت من إحتواء الخسارة من خلال تقليص الأسهم المملوكة واستمرار تقييم الأصول لصالح أدوات مالية قصيرة الأجل. وبلغت الأصول المستثمرة ٦٧٨,٥ مليون دولار أمريكي بنهاية ٢٠٠٨ (٢٠٠٧: ٧١١,٧ مليون دولار أمريكي).

ظروف الســـــوق

حسب تقديرات الأسواق، سجل عام ٢٠٠٨[١] خسائر إكتتابية إجمالية بلغت ٥٠ مليار دولار أمريكي في صناعة التأمين العالمية، جاعلة منها أكثر السنوات كلفة في التاريخ. ولم تتأثر بنود المطلوبات فقط بل امتدت أيضاً إلى الأصول التي تمتلكها الشركات والتي خطفت العناوين الرئيسية في العالم بأسره. فبالكاد لم يمر يوم من دون ذكر أنباء عن شركات كبيرة ذات رغبة ملحة في إستقطاب رأس مال جديد. وعكست أزمة المؤسسات الكبيرة في قطاع البنوك عجزاً في إدارة المخاطر التي أربكت كل من القادة السياسيين، والمراقبين والقطاع العام على حد سواء. ومن ناحية أخرى فقد إستوعب أغلب المعيدين الدرس من التجارب السابقة وإرتقوا بإدارة المخاطر لتجنب التعرض للمزيد من الهزات وشحة رأس المال – حتى في ظل الفروق القائمة بين الأسواق والشركات.

ويظل المؤمنون بالتأكيد متحملين بعضاً من العواقب: فقد عانت أغلب الشركات من تقليص في أصولها حسب تقييمها في الأسواق. وعلى صعيد صناعة التأمين، فمن المتوقع أن تخسر الشركات ١٥% في متوسط حقوق مساهميها (١٠-١٥% في شركات تأمين الممتلكات والحوادث، ١٥-٢٠% في شركات تأمينات الحياة)[٢].

وإنتقالاً من مرحلة حققت نتائج قياسية، فإن التقليص الحالي في رساميل المخاطر قد أثر على قدرة الشركات على الإيفاء بالديون ولكنه لم يؤد في النهاية إلى نقص في قدرتها الإكتتابية. وبالطبع فإن ذلك سيتغير كلياً إذا ما وقعت أحداث كارثية في ٢٠٠٩. إلا أنه بخلاف ما شوهد عقب أحداث الحادي عشر من سبتمبر أو إعصار كاترينا، فإن هناك مفهوم سائد بأن رفع

---

[١] المصدر: سويس ري

[٢] بحث سويس ري الإقتصادي والإستشاري: التقرير الخاص، ٩ دسيمبر ٢٠٠٨؛
جاي كاربنتر: مراجعة جاي كاربنتر الشامل في إعادة التأمين، يناير ٢٠٠٩

رأس المال سيواجه تحديات جمة. ومع هيمنة نتائج إكتتابية ضعيفة وعوائد استثمار سلبية وقيود على الرساميل، فقد تأثرت الأوضاع المالية لشركات التأمين مما مهد الطريق في الأسواق لسياسة "العودة إلى الأسس" التي قد تهيئ المناخ المناسب للصناعة بتحسين الشروط والأحكام في مزاولة الأعمال في محاولة منها لزيادة الربحية من بند المطلوبات في الميزانيات العمومية.

استجابة أريج

وكما هو الحال مع غالبية الشركات في صناعة التأمين، فقد تأثرت النتائج المالية لأريج بالهبوط الحاد في محافظ الأسهم الإقليمية والعالمية. وإلتزاماً منها بالحفاظ على سياسة الشفافية وقواعد المحاسبة الثابتة وحيث أن المجموعة قررت عدم إعادة تصنيف أي من استثماراتها خلافاً لما هو مسموح به حسب قواعد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، فقد تأثرت نتائج الاستثمار في محفظة الأسهم بسبب تعديل الأسواق بخسارة بلغت ٢٦,١ مليون دولار أمريكي، أي ما يوازي ٩,٧% على متوسط حقوق المساهمين، ويعد ذلك الإنخفاض أفضل من المحتسب على متوسط شركات التأمين الكبرى[٣]. وعلى الرغم من النتائج السلبية، فإنه ليسعد أعضاء مجلس إدارة الشركة التأكيد للمساهمين والعملاء أن التعديل في قيمة الأصول لم يؤثر بتاتاً على المبادئ المالية لأريج التي تتمتع بملاءة تفوق ١٨٠%[٤]. وبخلاف ما كان يتبادر في السابق بأن رأس المال القوي للمجموعة يمثل أحياناً عائقاً على عائد الأداء للمساهمين، فإن هذا الوضع اليوم يمكن الشركة من تبوء مكانة متميزة عن نظرائها. وحيث أن أريج لا تحتاج إلى بيع أصول أو إلى رفع رأس مال إضافي، فما زالت تحتفظ بمحفظة الأسهم بحرية حتى تتعدل مؤشرات الأسواق.

وقد شرعت أريج قبل عامين من إنتشار الأزمة الحالية بإرساء إجراءات إدارة المخاطر العامة للأعمال. وكجزء من ممارسة هذه الإجراءات المدعومة من قبل أعقد نماذج المخاطر المطبقة حالياً في الأسواق الرائدة، فقد حددت أريج كل مخاطر الشركة التي من الممكن أن تتعرض لها على مدار أعمالها. وذلك ليس مقصوراً على عمليات إعادة التأمين فقط وإنما على المخاطر عامة، نذكر منها المخاطر الرئيسية أو التشغيلية أو السياسية وكل خطر محدد على حسب إحتمالية حدوثه تبعاً لجدول زمني وتأثيره المادي على الخسائر المرتقبة. ولاحقاً، تقوم محاكاة سيناريوهات خسارة محتملة الوقوع من ١ – ٢٠٠ سنة ويحدد مقدار رأس المال اللازم للتصدي للسيناريو الأكثر وطأة والذي يعرف برأس المال الموظف، أي رأس المال التشغيلي المطلوب لإدارة أعمال الشركة بحكمة آخذاً بعين الإعتبار الأخطار المحدقة بها[٥].

وتعتبر هذه المعلومة في غاية الأهمية عند مقارنتها بأموال المساهمين المتاحة في أريج والبالغة ٢٣٩,٦ مليون دولار أمريكي مقابل رأس مال موظف يصل إلى ٩٢,١ مليون دولار أمريكي مطلوب لإدارة العمليات بالشركة، والذي يعكس فائضاً كبيراً ويدل بدوره على مدى الضمان المتاح بالنسبة لعملاء أريج.

ويسر مجلس الإدارة إخطار المساهمين الكرام حصول أريج على المرتبة الأولى من بين جميع الشركات المدرجة في بورصات دول مجلس التعاون الخليجي من قبل المستثمر الوطني بأبوظبي والذي إعتبر أن المجموعة العربية للتأمين، شركة تتميز بالإيجابية والشفافية، كما يستدل من تقريرها السنوي، ويجعلها رائدة بالإفصاح إقليمياً.

النظـــــرة المستقبلية

تنظر الشركة بتفاؤل إلى أعمالها الرئيسية في إعادة التأمين للفترة القادمة على مدار ١٢ إلى ٢٤ شهر حيث أن مستهلكي التأمين على وعي بأهمية رأس المال الذي سيزيد بدوره حتماً من الطلب على إعادة التأمين. ومقارنة بالموقف خلال الـ١٢ شهر الماضية، هناك حالياً قدرة إكتتابية أقل بكثير اليوم عما كان في السابق. ونحن نتوقع تشدد الأسعار، خاصة في برامج إعادة التأمين التي تتعرض للكوارث. وقد أظهرت التجديدات الأخيرة تحسناً في الشروط والأحكام خاصة بالنسبة للأسواق التي كانت تتسم بمعدلات فنية متدنية التسعير. وفي أسواق أخرى ذات جدوى أكبر، فقد تتعدل الشروط والأحكام نوعاً ما أم تظل ثابتة.

ويلمس عملاء أريج تحدي من جراء الهبوط الحاد في عوائد الاستثمار مع التشدد في أسواق إعادة التأمين. وتظهر الحاجة الماسة لرفع هوامش الربحية من خلال الأسعار الأصلية التي يتحملها المؤمن له. وبعد سنوات من ليونة الأسواق، فسوف يستفيد بهذا معيدو التأمين الإتفاقي كأمثال أريج. بيد أن الصورة قد تتبدل بين الأسواق، ولكن الرأي الغالب هو أن تتأرجح الشروط والأحكام لصالح شركات الإعادة وعلى وجه الخصوص تلك التي تتمتع بفائض في رأس المال المتاح لدعم الأعمال الجديدة.

وقد تعزز موقف أريج التنافسي بكثرة، وتؤمن الشركة بأن دورة السوق الحالية إذا ما تم استثمارها بشكل أمثل فسوف تؤدي

---

[٣] بحث سويس ري الإقتصادي والإستشاري: التقرير الخاص، ٩ ديسمبر ٢٠٠٨؛
جاي كاربنتر: مراجعة جاي كاربنتر الشامل في إعادة التأمين، يناير ٢٠٠٩

[٤] أموال المساهمين المتاحة بدون الفائدة من الشركات التابعة مقارنة برأس مال أريج الموظف

[٥] نموذج تقييم رأس المال الداخلي المدعوم بشركة معروفة دولياً، من مستشاريين إكتواريين مستقلين مقرهم المملكة المتحدة.

إلى نمو في نتائجها الفنية. ولقد تقلصت هيمنة رواد التأمين العالميين – ليس فقط بسبب شروط الإكتتاب المتشددة وإنما بسبب التغير في نظرة عملاءنا التي تبدو في صالح توحيد محافظ إعادة التأمين. ولم يتمكن أي من معيدي التأمين حديثي العهد في سنة ٢٠٠٨ من تطوير قاعدة أعمالهم بشكل ملفت. وبالتالي، استطاعت أريج من تدعيم حصتها في هذه الأسواق بشروط وأحكام أكثر حرفية.

وبرغم ما ذكر تظل هناك بعض التكهنات، فلا يمكن لأي شخص التصور بأي درجة من اليقين كيف يمكن أن يستمر هذا الركود الهائل والذي لم يشهد مثيل له منذ ثلاثينيات القرن الماضي. وبعض النتائج التي نتوقع إبرازها إستحداث مطالبات زائفة، وتباطؤ في العمران وأنشطة النقل وكذلك إنخفاض النمو في تأمينات الحياة حيث أن بعض المنتجات مرتبطة بحجم الرهونات العقارية التي يتخذها أصحاب المشاريع في المنطقة. إلا أنه وكما كان الوضع في السابق عندما ظهرت الأزمة الإقتصادية، فإن محفظة الشركة الرئيسية من تأمينات الممتلكات والحوادث ستظل بمنأى عن هذه التأثيرات. وإستناداً لمكانتها الرائدة وبناءاً على قوتها المالية، تسعى أريج لإستغلال الفرص التي قد تنشأ عن هذا الوضع في تطوير أسواق جديدة. لذلك تقوم أريج حالياً بتعزيز نموذج أعمالها في محاولة مستمرة لتحسين العوائد الفنية والتي سيبلغ عنها المجلس لاحقاً.

أما بالنسبة لعام ٢٠٠٩، فتتوقع الشركة استمرار الإتجاه الإيجابي في عوائدها الفنية. فبينما تسعى الأسواق المالية بشكل أو بآخر إلى إيجاد طرق لتفادي المد القادم، يوجد هناك قليل من الشك أن أية بوادر تحسن ستزيد من العجلة الدافعة لأعمال أريج الرئيسية حيث ستقابل أية تأثيرات عكسية في تقييم الأصول بزيادة من أرباح الأعمال الإكتتابية. وتبعاً للتعديلات في شروط وأحكام التأمين تأمل شركات الإعادة في تحقيق أفضل السنوات في التاريخ الحديث. ولكننا لا نتوقع حدوث هذا قبل عام ٢٠١٠.

شكر وتقديـــــر

تم إعادة تشكيل مجلس إدارة الشركة من خلال اجتماع الجمعية العمومية للمساهمين في شهر مارس ٢٠٠٨ ولمدة ثلاث سنوات جديدة. وقد حل محل كل من الدكتور عمر اللافي الحسومي والسيد علي ابراهيم كاجور كل من السيد فتحي إمحمد الحاجي والسيد ماجد علي عمران الشامسي. وينتهز المجلس هذه الفرصة للتعبير عن صادق امتنانهم للاستشارة القيمة والدعم الذي قدمه كل من الدكتور عمر اللافي الحسومي والسيد علي ابراهيم كاجور خلال مدة انضمامهما للمجلس كما ويرحب الأعضاء بانضمام السيد فتحي إمحمد الحاجي والسيد ماجد علي عمران الشامسي إلى المجلس.

ويتقدم أعضاء مجلس الإدارة بالشكر والإمتنان إلى مقام حضرة صاحب الجلالة الملك حمد بن عيسى آل خليفة، ملك مملكة البحرين المفدى، وصاحب السمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة، رئيس الوزراء الموقر، وصاحب السمو السيخ سلمان بن حمد آل خليفة، ولي العهد الأمين القائد العام لقوة دفاع البحرين على الإدارة الرشيدة والتشجيع الدائم لقطاع التأمين في مملكة البحرين. وينتهز أعضاء مجلس الإدارة هذه الفرصة للتعبير عن صادق إمتنانهم وخالص تقديرهم لشركاء الأعمال، والعملاء، والمساهمين والمراقبين على دعمهم القوي والتعاون الذي لمسته الشركة منهم خلال العام ويتطلع المجلس إلى تعزيز هذه الأواصر في السنوات القادمة.

وختاماً يرغب الأعضاء في التعبير عن تقديرهم الخاص وإمتنانهم لفريق الإدارة العامة بالشركة وإلى جميع الموظفين على مجهوداتهم الحثيثة وتفانيهم وولاءهم للشركة.

والله ولي التوفيق ،،،

عن مجلس الإدارة

خالد علي البستاني
رئيس مجلس الإدارة
المنامة، البحرين

كي بي ام جي فخرو
التدقيق
الدور الخامس
مبنى الغرفة التجارية
صندوق بريد ٧١٠ ، المنامة
مملكة البحرين

س.ت : ٦٢٢٠
تليفون : ٢٢٤٨٠٧ ١٧ ٩٧٣+
فاكس : ٢٢٧٤٤٣ ١٧ ٩٧٣+
الموقع على الانترنت www.kpmg.com.bh

تقرير مدققي الحسابات إلى حضرات السادة المساهمين
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب)
المنامة – مملكة البحرين

لقد دققنا البيانات المالية الموحدة المرفقة للمجموعة العربية للتأمين ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") والتي تتكون من الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وبيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ بالإضافة إلي ملخص السياسات المحاسبية الهامة والايضاحات الأخرى.

مسئولية أعضاء مجلس الإدارة عن البيانات المالية الموحدة
إن أعضاء مجلس الإدارة مسئولون عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بشكل عادل وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية. إن هذه المسئولية تتضمن: تصميم وتنفيذ وإتباع أنظمة رقابة داخلية معنية بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن اختلاسات أو أخطاء، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة و إجراء تقديرات محاسبية معقولة في ظل الأوضاع القائمة.

مسئولية المدققين
إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي في هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً لما قمنا به من أعمال التدقيق. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منا الالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة، وتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف الحصول على تأكيدات معقولة عن خلو البيانات المالية الموحدة من أي معلومات جوهرية خاطئة.

يشمل التدقيق القيام بإجراءات معينة للحصول على أدلة تدقيق مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية الموحدة. تعتمد إجراءات التدقيق المختارة على تقديراتنا، بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناتجة عن اختلاسات أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر يتم الأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المعنية بإعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة و التي تمكننا من تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الأوضاع القائمة، وليس بغرض إبداء رأي في مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية للشركة. كما يشمل التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي تجريها الإدارة بالإضافة إلى تقييم عام لعرض البيانات المالية الموحدة.

إننا نرى أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

الرأي
برأينا أن البيانات المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة، في كل الجوانب الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ وأداؤها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وذلك وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

تقرير حول الأمور القانونية و التنظيمية الأخرى
بالإضافة إلى ذلك، برأينا، أن الشركة تمسك سجلات محاسبية منتظمة وان البيانات المالية الموحدة تتفق معها. لقد قمنا بمراجعة تقرير رئيس مجلس الإدارة المرفق ونؤكد بأن المعلومات الواردة به متفقة مع البيانات المالية الموحدة. وانه لم يرد إلى علمنا وقوع أية مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية البحريني لسنة ٢٠٠١ أو لأحكام قانون مصرف البحرين المركزي والمؤسسات المالية لسنة ٢٠٠٦ وأنظمة التأمين المنصوصة في المجلد رقم ٣ من قانون التأمين الصادر من مصرف البحرين المركزي أو لأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها اثر جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي. ولقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.

كي بي ام جي

المنامة – مملكة البحرين
١٢ فبراير ٢٠٠٨

كي بي ام جي فخرو شركة تضامن مهنية مسجلة وفقا لقوانين مملكة البحرين عضو في كي بي ام جي الدولية المسجلة في سويسرا

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٢٠٠٨	٢٠٠٧
الموجـــــــودات			
النقد وما فى حكمه	٥	٤٠٢,٩٤٩	٣٨٦,٢٩٣
إستثمارات	٦	٢٧١,٩٤٨	٣١٩,٣٦٦
إيرادات مستحقة	٨	١٠٢,٨٦٧	٧٣,١٥٤
ذمم تأمين مدينة	٩	٦٣,٦٤٦	٥٦,٣٥٤
ودائع لدى شركات التأمين	١٠	٦٢,٣٤١	٥٤,٩٤٥
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة		٢٠,٢٩٦	١٧,٢١٢
حصة معيدى التأمين من المخصصات الفنية	١١	٦٧,٥٧٧	٧٥,٧٥٥
موجودات أخرى	١٢	١٩,٨٥١	٢٦,٦٨٠
موجودات مشاركي تكافل	١٣	٤٢,١٦٠	٢٩,٦٩٤
موجودات ثابتة	١٤	٢٦,١٢٦	١٠,٣٥٥
		١,٠٧٩,٧٦١	١,٠٤٩,٨٠٨
المطلوبات			
مخصصات فنية	١٥	٥٩٢,٣١٢	٥٣٤,٨٥٩
ذمم تأمين دائنة	١٨	٣٤,٩٢٢	٣٢,٥٨٩
قروض	١٩	٦٨,٣٨٤	٤٥,٨٠٢
مطلوبات أخرى	٢٠	٤٦,٤٤٩	٤٣,٧٠٢
مطلوبات وأموال مشاركي تكافل	١٣	٤٢,١٦٠	٢٩,٦٩٤
		٧٨٤,٢٢٧	٦٨٦,٦٤٦
حقوق الملكية			
حقوق المساهمين	٢١		
رأس المال		٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة		(٧,٨٨٩)	(٦,٥٤٨)
الإحتياطيات		٣٣,٠٤٥	٤٤,٩٧٤
(عجز تراكمي) أرباح مستبقاة		(٥,٥٧٧)	٤٠,٠١٢
		٢٣٩,٥٧٩	٢٩٨,٤٣٨
حقوق الأقلية	٢٢	٥٥,٩٥٥	٦٤,٧٢٤
		٢٩٥,٥٣٤	٣٦٣,١٦٢
		١,٠٧٩,٧٦١	١,٠٤٩,٨٠٨

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ فبراير ٢٠٠٩ ووقعها بالنيابة عنهم كل من:-

خـــالد علـــي البســـــتاني	خالد جاسم بن كلبان	ياســـر البحارنـــــة
رئيـــس مجلـــــس الإدارة	نائب رئيس مجلـــس الإدارة	الرئيـــس التنفيـــذي

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٢٠٠٨	٢٠٠٧
إجمالي الأقساط المكتتبة		٢٨٠,٦٩٤	٢٤٩,٩٦٨
صافي الأقساط المكتسبة		٢٥٥,٠٤٢	٢١٠,٧٥٩
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها		(١٩٤,٠٧٢)	(١٧٢,٠٠٦)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين		(٥١,٣٨٥)	(٤١,٧٥٢)
(خسارة) إيراد الإستثمار المتعلق بمحفظة التأمين	٢٥	(٧,٥٨٨)	١٩,٥٤٢
مصاريف التشغيل	٢٦	(١٧,٨٦٤)	(١٦,٢٧٣)
نتائج الاكتتاب	٢٣	(١٥,٨٦٧)	٢٧٠
(خسارة) إيراد الاستثمار المتعلق بمحفظة المساهمين	٢٥	(١٨,٥٤١)	٣٤,١٥١
مصاريف التشغيل – أنشطة غير اكتتابية	٢٦	(١٤,٥٣٠)	(١٢,٨٩٧)
مصاريف اقتراض		(٢,١٥١)	(٣,٠٧٩)
إيرادات أخرى	٢٧	٢٠,٩٠١	١٤,٦٦٨
مصاريف ومخصصات اخرى	٢٨	(٣,١٠٤)	(٣,٤٤٢)
(الخسائر) الأرباح عن السنة		(٣٣,٢٩٢)	٢٩,٦٧١
صافي الخسارة (الربح) العائد على حقوق الأقلية		٤,٧٢٤	(٦,٠١٦)
صافى (الخسارة) الربح العائد على المساهمين		(٢٨,٥٦٨)	٢٣,٦٥٥
(الخسارة) المكسب للسهم العائد على المساهمين (دولار أمريكي)	٢٩	(٠,١٣)	٠,١١

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسيا من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				العجز التراكمي	حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	مجموع حقوق الملكية
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم الممتلكات	المجموع				
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٢٠,٠٠٠	(٦,٥٤٨)	٢٣,٨١٣	١٣,٢١٣	٧,٩٤٨	٤٤,٩٧٤	٤٠,٠١٢	٢٩٨,٤٣٨	٦٤,٧٢٤	٣٦٣,١٦٢
التغيرات في إعادة تقييم الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	(١٠,١١٠)	–	(١٠,١١٠)	–	(١٠,١١٠)	(٥٩٨)	(١٠,٧٠٨)
تحويلات المكاسب/الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	(١,٤٥٥)	–	(١,٤٥٥)	(٤٣٧)	(١,٨٩٢)	(١٦٣)	(٢,٠٥٥)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	(٣٦٤)	(٣٦٤)	٣٦٤	–	–	–
صافي الخسارة المحققة مباشرة في حقوق الملكية	–	–	–	(١١,٥٦٥)	(٣٦٤)	(١١,٩٢٩)	(٧٣)	(١٢,٠٠٢)	(٧٦١)	(١٢,٧٦٣)
صافي الخسارة عن السنة	–	–	–	–	–	–	(٢٨,٥٦٨)	(٢٨,٥٦٨)	(٤,٧٢٤)	(٣٣,٢٩٢)
مجموع الخسارة المحققة	–	–	–	(١١,٥٦٥)	(٣٦٤)	(١١,٩٢٩)	(٢٨,٦٤١)	(٤٠,٥٧٠)	(٥,٤٨٥)	(٤٦,٠٥٥)
شراء أسهم خزينة	–	(١,٣٤١)	–	–	–	–	–	(١,٣٤١)	–	(١,٣٤١)
أرباح مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١٥,٩٢٢)	(١٥,٩٢٢)	–	(١٥,٩٢٢)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١,٠٢٦)	(١,٠٢٦)	–	(١,٠٢٦)
حصة الأرباح المعلنة من الشركة التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	(٣,٢٨٤)	(٣,٢٨٤)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	٢٢٠,٠٠٠	(٧,٨٨٩)	٢٣,٨١٣	١,٦٤٨	٧,٥٨٤	٣٣,٠٤٥	(٥,٥٧٧)	٢٣٩,٥٧٩	٥٥,٩٥٥	٢٩٥,٥٣٤
أرصدة الشركة الأم كما في٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (إيضاح ٣٨)	٢٢٠,٠٠٠	(٧,٨٨٩)	٢٣,٧٤٧	٢,٤٢٣	٧,٥٨٤	٣٣,٧٥٤	(٦,٢٨٦)	٢٣٩,٥٧٩	–	٢٣٩,٥٧٩

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسيا من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	رأس المال	أسهم الخزينة	الاحتياطيات				الأرباح المستبقاة	حقوق المساهمين	حقوق الأقلية	مجموع حقوق الملكيه
			القانوني	إعادة تقييم الاستثمارات	إعادة تقييم الممتلكات	المجموع				
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٢٢٠,٠٠٠	(٤,٢٩٣)	٢١,٤١٤	٧,٤٥٦	٧,٨٧٢	٣٦,٧٤٢	٤٠,٩٤٧	٢٩٣,٣٩٦	٥٨,٩٦٤	٣٥٢,٣٦٠
إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	٤٣١	٤٣١	–	٤٣١	–	٤٣١
التغيرات في إعادة تقييم الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	٦,٠٢٠	–	٦,٠٢٠	–	٦,٠٢٠	٨٤	٦,١٠٤
تحويلات المكاسب/الخسائر الناتجة عن بيع الموجودات المتوفرة للبيع	–	–	–	(٢٦٣)	–	(٢٦٣)	(١)	(٢٦٤)	–	(٢٦٤)
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم الممتلكات	–	–	–	–	(٣٥٥)	(٣٥٥)	٣٥٥	–	–	–
صافي الدخل المحقق مباشرة في حقوق الملكيه	–	–	٥,٧٥٧	٧٦	٥,٨٣٣	٣٥٤	٦,١٨٧	٨٤	٦,٢٧١	
صافي الربح عن السنة	–	–	–	–	–	–	٢٣,٦٥٥	٢٣,٦٥٥	٦,٠١٦	٢٩,٦٧١
مجموع الدخل المحقق	–	–	٥,٧٥٧	٧٦	٥,٨٣٣	٢٤,٠٠٩	٢٩,٨٤٢	٦,١٠٠	٣٥,٩٤٢	
شراء أسهم خزينة	–	(٢,٢٥٥)	–	–	–	–	–	(٢,٢٥٥)	–	(٢,٢٥٥)
أرباح مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(٢١,٤٦٥)	(٢١,٤٦٥)	–	(٢١,٤٦٥)
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة	–	–	–	–	–	–	(١,٠٨٠)	(١,٠٨٠)	–	(١,٠٨٠)
محول إلى الاحتياطي القانوني	–	–	٢,٣٩٩	–	–	٢,٣٩٩	(٢,٣٩٩)	–	–	–
حصة الأرباح المعلنة من الشركة التابعة	–	–	–	–	–	–	–	–	(٣٤٠)	(٣٤٠)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧	٢٢٠,٠٠٠	(٦,٥٤٨)	٢٣,٨١٣	١٣,٢١٣	٧,٩٤٨	٤٤,٩٧٤	٤٠,٠١٢	٢٩٨,٤٣٨	٦٤,٧٢٤	٣٦٣,١٦٢
أرصده الشركة الأم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ (إيضاح ٣٨)	٢٢٠,٠٠٠	(٦,٥٤٨)	٢٣,٧٤٧	١٣,٠٩٦	٧,٩٤٨	٤٤,٧٩١	٤٠,١٩٥	٢٩٨,٤٣٨	–	٢٩٨,٤٣٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسيا من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

(المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية)

	إيضاح	٢٠٠٨	٢٠٠٧
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل :			
أقساط مستلمة		٢٤٧,١٤١	٢٩٧,١٧٨
أقساط إعادة تأمين مدفوعة		(١١,٤٨٧)	(١٤,٧٦٠)
مطالبات مدفوعة		(٢٠٣,٢٩٠)	(٢٥٧,٤٤٦)
مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات		٨,٤٤٣	١٤,٠٨٣
فوائد مستلمة		١٦,٩٩٣	١٩,٦٧٣
أرباح اسهم مستلمة		١,٨٥١	١,٨٥٤
إيراد استثمارات مستلمة		٤,٣٢٥	١٣,٠٨٦
مصاريف تشغيل مدفوعة		(٢٧,٧٠٠)	(٢٦,٢٢٧)
فوائد مدفوعة		(٢,٢٧٥)	(٣,٢٠٦)
إيرادات / مصاريف أخرى، صافي		٧,١٦٨	٢,٠٩٨
ودائع تأمين مدفوعة		(٧,٩٣٦)	(٣,٨٩١)
شراء إستثمارات متاجرة		(٢٠٧,٧٢٧)	(٢٤٣,٩٣٢)
بيع إستثمارات متاجرة		٢٢٣,٠٠٠	٢٦٠,٦٣٣
مكافأة أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة		(١,٠٢٦)	(١,٠٨٠)
صافي النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل	٣٤	٤٧,٤٨٠	٥٨,٠٦٣
التدفقات النقدية من أنشطة الاستثمار:			
الاستحواذ على محفظة		–	٦,٦٢١
استحقاق / بيع إستثمارات		٩٠,٧١٦	٧٦,٠٢٥
شراء استثمارات		(١٢٣,١٢٤)	(٣٩,٣٦٨)
فوائد مستلمة		٦,٥٤٤	٧,٤٤٧
أرباح أسهم مستلمة		١,٥٩٥	٣٦٩
إيراد استثمارات مستلمة		١,١٢٧	١,٩١٤
ودائع نقدية مرهونة (مدفوعة) مستلمة		(٥٨٤)	٢٦٣
شراء موجودات ثابتة		(١٣,٥٥٤)	(١,٠٠٩)
شراء موجودات غير ملموسة		(٢٨١)	(١٠٨)
صافي النقدية (المستخدمة في) الناتجة من أنشطة الاستثمار		(٣٧,٥٦١)	٥٢,١٥٤
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل :			
أرباح أسهم مدفوعة		(١٥,٥٠٧)	(٢١,٧٤٧)
شراء أسهم خزينة		(١,٣٤١)	(٢,٢٥٥)
صافي القروض		٢٢,٧٠٦	(١٠,١٢٧)
صافي النقدية الناتجة من (المستخدمة في) أنشطة التمويل		٥,٨٥٨	(٣٤,١٢٩)
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه		١٥,٧٧٧	٧٦,٠٨٨
تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه		٨٧٩	٥,٦٦٤
النقد وما في حكمه في بداية السنة		٣٨٦,٢٩٣	٣٠٤,٥٤١
النقد وما في حكمه في نهاية السنة		٤٠٢,٩٤٩	٣٨٦,٢٩٣

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٨ جزءاً أساسيا من هذه البيانات المالية الموحدة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨

١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية، وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال التأمين وإعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) ، بما في ذلك معايير المحاسبة الدولية (IAS) والتفاسير الصادرة من مجلس المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية التي تتماشى مع ممارسات صناعة التأمين الحالية.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، الأصول والحقوق تتم بهذه العملة.

تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة على أساس مبدأ الكلفة التاريخية المعدل بإعادة تقييم الأرض والمبنى والاستثمارات العقارية وبعض أصول الاستثمار.

لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتماشى مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للسنة الحالية.

تم إصدار المعايير التالية المتعلقة الجديدة/المعدلة بمعايير IFRS وتم إصدار التفسيرات، والتي لم تكن إلزامية بعد ولم يتم اعتمادها من المجموعة في تحضير هذه البيانات المالية الموحدة كما يلي:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٢ – الدفع على أساس الأسهم – يوضح المعيار شروط الاستحقاق وتقديم فكرة شروط عدم الاستحقاق وكما يوضح المعالجات المحاسبية لشروط عدم الاستحقاق والالغاء ، ساري المفعول من الأول من يناير ٢٠٠٩.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٣ – دمج الأعمال – وهي التغيرات في نظام محاسبة دمج الأعمال الذي يؤثر على مبلغ الشهرة المعترف به والنتائج المسجلة في فترة الإستحواذ والنتائج المسجلة في المستقبل، ساري المفعول من الأول من يوليو ٢٠٠٩.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ٨ – الخاص بالقطاعات التشغيلية – ويتطلب الإفصاح عن القطاعات التشغيلية التي تشمل تحديد الوصف والدخل من تلك القطاعات ، ساري المفعول من الأول من يناير ٢٠٠٩.

- معيار المحاسبة الدولي ١ – عرض البيانات المالية – والذي يتطلب في الأساس الإفصاح عن تغيير المالك في حقوق الملكية والدخل الشامل، ساري المفعول من الأول من يناير ٢٠٠٩.

- معيار المحاسبة الدولي ٢٣ – تكاليف الإقتراض – يلغي خيار تسجيل تكاليف الإقتراض كمصاريف، ساري المفعول من الأول من يناير ٢٠٠٩.

- معيار المحاسبة الدولي ٢٧ – البيانات المالية الموحدة والمنفصلة – يتطلب ذلك إحتساب التغييرات في حصة الملكية في شركة تابعة حدثت بدون خسارة حصة التحكم في الإدارة أن يتم احتسابها كمعاملة في حقوق في الأسهم، ساري المفعول من الأول من يوليو ٢٠٠٩.

لا يتوقع من تطبيق المعايير السابقة وتفسيراتها بأن يكون لها تأثير جوهري على البيانات المالية

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية للمجموعة:

أســـــاس الـــتـــوحـــيـــــد

إن البيانات المالية الموحدة تتضمن حسابات الشركة الأم والشركات التابعة والمعدة لغاية ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨.

تعرف الشركات التابعة بتلك الشركات التي تسيطر عليها المجموعة، أي تلك الشركات التي تمتلك المجموعة القدرة على وضع السياسات المالية والتشغيلية لتحقيق المنفعة من أنشطتها وهذا يتضمن بصورة عامة كل الشركات التي تمتلك المجموعة فيها اكثر من ٥٠% من الأسهم ذات حق التصويت. لقد تم استخدام طريقة الشراء في احتساب الإقتناءات.

لقد تم استبعاد جميع العمليات المتداخلة والأرصدة والفائض والعجز غير المحققين فيما بين شركات المجموعة عند التوحيد. وتم إعادة تعديل حسابات الشركات التابعة أينما كان ذلك ضروريا لتتلاءم مع السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة.

تعمل تكافل ري ليميتد الشركة التابعة للمجموعة في إعادة التأمين الاسلامي. وطبقا لمبادئ الشريعة المطبقة، يتم الفصل بين أموال المشاركين (حملة الوثائق) وأموال المساهمين. وبالتالي يتم إظهار أصول وحقوق المشاركين بما فيهم رصيد الأموال بشكل منفصل كأصول مشاركة تكافل وأموال تكافل وحقوق المشاركين على التوالي في الميزانية العمومية الموحدة ويحدد بيان دخل المشاركين في الإيضاح رقم ١٣.

إن قائمة الشركات التابعة الرئيسية قد تم عرضها ضمن الإيضاح رقم ٣٦. ويتم احتساب هذه الاستثمارات في الشركة الأم تحت المعيار رقم IAS ٣٩، الأدوات المالية: الاعتراف والقياس.

الإســـــــتثـــمـــارات

يتم تصنيف استثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة" والتي تشتمل على أصول مالية للمتاجرة وأخرى التي يتم احتسابها بالقيمة العادلة عند تسجيلها لأول مرة كاستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الاستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للاستثمارات.

ويتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. أما الاستثمارات ذات الاستحقاق الثابت والتي للإدارة النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق، فيتم تصنيفها كاستثمارات محتفظ بها حتى الاستحقاق. كما يتم تصنيف الأدوات المالية غير المشتقة ذات الاستحقاق الثابت والتي لم ترد في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة والتي لم يتم تصنيفها "بالقيمة العادلة من الربح أو الخسارة" يتم الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق والتي يمكن بيعها لغرض الاستفادة منها لحاجة السيولة أو لتغير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم احتساب جميع عمليات شراء وبيع الاستثمارات على أساس تاريخ التسوية. يتم إظهار جميع موجودات الاستثمارات مبدئياً بقيمة التكلفة ومن ثم يتم تقديرها باستخدام الأسس المذكورة لاحقاً.

يتم إظهار الاستثمارات المحتفظ بها للمتاجرة والاستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الاستثمارات المحتفظ بها حتى الاستحقاق والقروض والذمم المدينة بالقيمة المطفأة ناقصاً أي تعديل ضروري للانخفاض في قيمتها.

يتم إظهار القيمة العادلة للاستثمارات المدرجة للتداول على أساس أسعار السوق في تاريخ الميزانية العمومية. ويتم تقدير القيم العادلة للاستثمارات الأخرى على أساس القيم الممكن تحصيلها. وفي حالة عدم التمكن من تقدير القيمة العادلة، يتم إظهار استثمار الموجودات بقيمة التكلفة ناقصاً الانخفاض إذا وجد. كما يتم تقدير قيمة الممتلكات بواسطة مقيمين مهنيين مؤهلين على أساس القيمة الحالية بما يتطابق مع مبادئ التقييم المتعارف عليها.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

مخصص لانخفاض الأصول المالية

يتم اعتماد مخصص بشأن الأصول المالية عند تعرضها للانخفاض إذا كانت قيمتها الأصلية أكبر من المبلغ التقديري القابل للاسترداد.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للسيولة النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي الحقيقي. وبالمقارنة فإن المبلغ القابل للاسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة يقاس بالقيمة الحالية للسيولة النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للأصول المماثلة.

وفي حالة وجود أصول مالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل ميزانية عمومية بالتقييم إذا ما كان هناك دليل انخفاض في قيمة مثل تلك الأصول. وفي حال وجود مثل هذا الانخفاض، يتم إدراجه في بيان الدخل. وبالتالي لا يتم عكس الانخفاض في القيمة المعترف به إلا في حالة أدوات الدين.

استثمارات في شركات زميلة

يتم احتساب الاستثمار في الشركات الزميلة بطريقة حقوق الملكية. وتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثر فيها بما في ذلك قوة المشاركة في القرارات المالية والتشغيلية لتلك الشركات دون القدرة على التحكم بسياساتها. وهذه الاستثمارات تشتمل بصورة عامة على تلك الشركات التي تمتلك المجموعة فيها نسبة من أسهم رأس المال ذات حق التصويت تتراوح ما بين ٢٠% إلى ٥٠%.

ذمم تأمين مدينة

تظهر ذمم التأمين المدينة بالقيم المتوقع تحقيقها بعد مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم تحديد مخصص الإنخفاض في القيمة على أساس تصاعدي على النسب المطبقة على الأرصدة المدينة القديمة عندما يكون هناك دليل على أن المجموعة لن تستطيع تحصيل كل المبالغ المستحقة بسبب شروط الذمم. يتم إلغاء الديون المعدومة في العام الذي يتم تحديدها فيه. إن تحديد الديون المعدومة يتم على أساس تحليل الوضع المالي للطرف الآخر.

ودائع لدى شركات التأمين

تتكون الودائع لدى شركات التأمين من ودائع أقساط ومطالبات لدى المؤمنين الأصليين حسب شروط التأمين وتظهر بالقيم المتوقع تحقيقها بعد احتياطي مخصص الإنخفاض في القيمة. يتم عمل مخصص الإنخفاض في القيمة بمعدل حسب أعمار الودائع وعند وجود دليل عدم استطاعة المجموعة تحصيل كل المبالغ المستحقة وفقاً لشروط الودائع. الودائع غير القابلة للاسترجاع يتم إلغاؤها في العام الذي يتم تحديدها فيه. يتم تحديد الودائع غير القابلة للاسترجاع بتحليل الموقف المالي للطرف الآخر.

أصول غير ملموسة

يتم رسملة مصروفات برامج الحاسب الآلي وحقوق الاختراع والقيمة الحالية للأرباح المستقبلية لاستحواذ المحافظ والرخص ويتم إطفاءها بطريقة القسط الثابت على أساس العمر الافتراضي لها على أن لا يتجاوز فترة الخمس سنوات.

يتم إظهار التكاليف المتعلقة بتطوير برامج الحاسب الآلي كمصاريف عند حدوثها. المصروفات المتعلقة بشكل واضح بمنتج معين وفريد والتي سيتم التحكم فيها من قبل المجموعة وإن المنفعة المتوقعة من ذلك المنتج تفوق التكلفة لأكثر من عام واحد، يتم إظهارها كأصول غير ملموسة. تتضمن المصاريف المتعلقة كلفة فريق التطوير وجزء مناسب من المصاريف غير المباشرة ذات الصلة.

المصروفات التي تعزز وتمدد المنفعة من برامج الحاسب الآلي لأكثر من المواصفات والأعمار الأصلية لها، تعتبر كتحسينات رأسمالية وبناءاً على ذلك تضاف إلى القيمة الأصلية لبرامج الحاسب الآلي. يتم مراجعة القيمة المدرجة للموجودات غير الملموسة بشكل سنوي وتعدل بمقدار أي انخفاض كل ما اعتبر ذلك ضرورياً.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

الشـــــــــهـــــــــرة

تمثل الشهـرة فائض الكلفة بين قيمة الشراء والقيمة العادلة لصافي الموجودات المعنية في تاريخ الشراء. وبعد الاحتساب المبدئي يتم تحميلها بالكلفة ناقص الانخفاض المتراكم. وعند تاريخ كل ميزانية عمومية، تقوم المجموعة بالتقييم على أساس احتساب قيمة الشهرة المغطاة بالكامل. ويتم تخفيض قيمة الموجودات إذا كان المبلغ المرحل يزيد عن المبلغ المغطى ويتم تقدير ناتج الخسارة في بيان الدخل على أنه مصروف.

الموجـودات الثابتة والاستهلاك المتعـلق بها

تظهر الموجودات الثابتة بسعر التكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم ما عدا الأرض والمبنى واللذان يظهرا بقيمتهما العادلة على أساس التقييم الذي قام به مُقيم خارجي مستقل مطروحا منهما الاستهلاك المتراكم على المبنى. وعند إعادة التقييم، فإن أي زيادة في مبلغ القيمة الدفترية يتم إضافته في حقوق المساهمين كاحتياطي لإعادة تقييم العقارات وأي انخفاض يتم إظهاره كمصروف، ما عدا الحد الذي يتم اطفاء الانخفاض أو الزيادة الظاهرة سابقا في الدخل أو حقوق المساهمين. أما المحصلة من إعادة تقييم المخصص العقاري فيتم تحويلها مباشرة إلى الأرباح المستبقاة من جراء بيع العقار وتحقيق فائض. بالإضافة إلى أن الفرق بين الاستهلاك المبني على أساس مبلغ إعادة التقييم والاستهلاك المبني على أساس التكلفة الأصلية للعقار يتم تحويلها مباشرة من مخصص إعادة تقييم الممتلكات إلى حساب الأرباح المستبقاة.

وتتم رسملة تكاليف الإضافات والتحسينات الجوهرية، أما مصاريف الصيانة والتصليح فتحمل على حساب المصروفات عند حدوثها. ويتم إظهار الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد الموجودات في حساب الإيرادات الأخرى. ويحتسب الاستهلاك على أساس القسط الثابت على أساس العمر الإنتاجي المقدر للموجودات كما يلي:

مـبـنـــــى	٤٠	سنة
معدات كهربائية وآلية	٢٠	سنة
نظم المعلومات، أثاث، معدات وموجودات أخرى	٣ – ٥	سنوات

المـخـصـصـــــــات

يتم احتساب المخصصات عندما ينشأ على المجموعة التزام قانوني أو ضمني نتيجة لأحداث سابقة، ومن المحتمل أن يتطلب سداده تدفقات خارجية من موارد ذات منافع اقتصادية ويمكن عمل تقدير موثوق لمبلـغ الالتـزام. يتم احتساب حقوق الموظفين عند استحقاقها مع احتساب تقدير للالتزامات الناتجة عن الخدمات المقدمة حتى تاريخ الميزانية العمومية.

التـــزامات ما بعـــد الـتـوظـــيـــف

تدير المجموعة عدة برامج بمنافع محددة ومساهمات محددة لموظفيها.

يتم احتساب الكلفة المحاسبية لبرامج المنافع المحددة ضمن بيان الدخل فيتم توزيعها على العمر المتوقع لخدمة الموظفين. يتم تقدير التزامات هذه البرامج على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع دفعها في المستقبل باستخدام معدلات فائدة الأوراق المالية الحكومية لها فترات استحقاق مقاربة لفترات الالتزامات.

برنامج الدفع على اساس الأسهم الممنـــوحة للموظفين

تدير الشركة برنامج الدفع على أساس الأسهم بتسوية نقدية. إن القيمة العادلة لخدمات الموظف التي يتسلمها مقابل الأسهم الافتراضية يتم التعرف عليها كمصاريف.

يتم توزيع المبلغ الكلي الذي يتم انفاقه على السنة المالية (برنامج السنة) لمن له الحق في هذه المكافأة، والمدة المخصصة هي سنتان من آخر برنامج السنة بنسبة ٢٠:٢٠:٦٠.

ويتم إعادة احتساب المبلغ عند تاريخ كل ميزانية عمومية بالنظر إلى القيمة العادلة لأسهم المنحة المخصصة الممنوحة ويتم إظهار تأثير ذلك من إعادة التقييم في بيان الدخل مع التعديل المناسب في المطلوبات.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

أســـــــهـم الخـزيـنـــة

تمثل أسهم الخزينة أسهم مشتراة من قبل الشركة الأم أو من قبل الشركات التابعة لها الموحدة بسعر التكلفة باستثناء الملكية القائمة من تاريخ تخفيض راس المال، في الرابع من شهر يوليو ٢٠٠٢، والتي تم احتسابها بالقيمة الاسمية للأسهم. وتم اظهار أسهم الخزينة مطروحة من حقوق المساهمين وتم إظهار الأرباح والخسائر من بيع هذه الأسهم كتغيير في حقوق المساهمين.

تحـقـيق نتـائج الاكـــتتاب

يتم احتساب أعمال التأمينات بطرق متجانسة مع المبادئ المتعارف عليها في حقل التأمين. وبصورة أكثر تحديداً وفقاً للأساس المحاسبي بشكل سنوي. أما السياسات المحاسبية المحددة التي تتعلق بعوائد التأمين والتكاليف والمخصصات الفنية فهي موضحة أدناه لكل بند.

الأقســـــــــاط

يتكون إجمالي الأقساط المكتتبة من مجموع الأقساط المتعلقة بالعقود التي تبدأ خلال السنة المالية، إضافة إلى التسويات الناتجة خلال السنة المالية والخاصة بالأقساط المستحقة المتعلقة بالأعمال التأمينية المكتتبة في السنوات المالية السابقة. وتشتمل كذلك على تقدير الأقساط المتعاقد عليها والتي لم يتم إبلاغ المجموعة عنها حتى تاريخ الميزانية العمومية. يتم إظهار الأقساط الغيرمبلغ عنها كأقساط تأمين مستحقة.

تحتسب الأقساط بعد خصم إعادة التأمين على أساس آجال العقود أو وثائق التأمين الخاصة بها. وتمثل الأقساط غير المكتسبة نسبة من الأقساط المكتتبة التي تتجاوز فترات أخطارها نهاية السنة المالية التي نشأت فيها، وتحتسب الأقساط غير المكتسبة على أساس الفترة الزمنية. ويتم احتساب مخصـــص للمخاطر السارية والتي لم تنتهي فتراتها حتى تاريخ الميزانية على أساس المبالغ المقدرة المطلوبـــة بالإضافـــة إلى مخصصات الأقســـاط غير المستحقة من أجل الوفاء بالمطالبات المستقبلية والمصاريف المتعلقة بها والمتصلة بالأعمال سارية المفعول في تاريخ الميزانية العمومية. وعند الضرورة يتم احتساب المخصص على أساس تقييم عام لجميع فروع التأمين.

المطـــالبات والمصـــاريف المتعلقـــة بها

يتم احتساب المطالبات والمصاريف المتعلقة بها على أساس التقارير الواردة والمراجعة اللاحقة لكل حالة على حدة. ويتم عمل مخصص لتغطية التكلفة المقدرة النهائية لتسوية المطالبات التي تتعلق بالأحداث التي وقعت حتى نهاية السنة المالية، بما فيها الخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها والمصاريف المتعلقة بالمطالبات. يتم إنشاء مخصص للمطالبات التي لم يبلغ عنها وفقاً لتحليلات مقدري مخاطر التأمين وتطبيق تقديرات مكتتبي التأمين واعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أعمال التأمين.

تكاليف الحصول على أعمال التأمين

يتم إطفاء العمولات والضرائب وعمولة السمسرة وتكاليف الاكتتاب الأخرى المتعلقة بالحصول على أعمال التأميـــن على فترة استحقاق الأقساط. ويتم إظهار تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة بالفترات ذات المخاطر التي تتجاوز نهاية السنة المالية كتكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة.

ترتيبـــــات إعادة التأمين

كجزء من إدارتها لأخطار التأمين، تدخل المجموعة في عقود مع معيدين تأمين آخرين للتعويض عن الخسائر في عقود التأمين التي تصدرها.

يتم تقدير التعويضات المستلمة من المعيدين بطريقة مشابهة مع الحقوق التابعة للمطالبة. ويتم التعرف على المزايا والشروط الناجمة من عقود إعادة التأمين في بيان الدخل والأصول والحقوق التابعة كحسابات مدينة، حصة المعيد من الاحتياطي الفني والمطلوبات.

٢) أهم السياسات المحاسبية (تابع)

اختبـــــار كفايـــــة المطالبـــــات

يتم إجراء اختبارات كفاية الالتزامات في تاريخ كل ميزانية عمومية للتأكد من كفاية الالتزامات التعاقدية صافية من تكاليف الحصول على أعمال التأمين المتعلقة المؤجلة. ويوضع في الاعتبار أثناء القيام بهذه الاختبارات حساب أفضل تقدير حالي للتدفقات النقدية المستقبلية التعاقدية ومعالجة المطالبات والمصاريف الإدارية. يتم إجراء الاختبارات على أساس المحافظ والتي يتم فيها تجميع الوثائق ذات الأخطار المتشابهة معاً في محفظة واحدة.

إيـــــــــراد الاستثمار

يتكون إيراد الاستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاستثمارات القيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في بيان الدخل للسنة المتعلقـــة بها. كما يتـــم احتساب الأرباح والخســـائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للاستثمارات المتوفرة للبيع ضمن حقوق الملكية. عند بيع أو تسجيل مخصص انخفاض للاستثمارات المتاحة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل. أما المكاسب والخسائر التي تنتج من التغييرات في القيمة العادلة لقيمة الاستثمار في الممتلكات فتظهر في بيان الدخل عن الفترة التي نشأت فيها.

يتم توزيع إيراد الاستثمارات المتحقق من موجودات الاستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

معـــــادلة العـــملات الأجـــــنبية

المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي يتم تسجيلها حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم معادلة الموجودات والمطلوبات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة المكاسب غير المحققة الناتجة عن الاستثمارات المقيدة بالعملات الأجنبية ضمن الإيرادات باستثناء تلك المتعلقة بالاستثمارات غير النقدية المتاحة للبيع والتي يتم احتسابها ضمن الحقوق حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن معادلة البيانات المالية للشركات التابعة ضمن الخسائر المتراكمة ، وذلك بعد خصم فروق العملة الناتجة عن معادلة المطلوبات الاحترازية، إن وجدت في حسابات الأرباح المستبقاة. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

مشتقات الأدوات المالية والإحـــــتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالاستثمارات المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما تفي القيمة العادلة للإحتراز بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الإحتراز فعّـال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة، يتم ضمها في حساب الإيراد.

وعند عـــدم سريان مفعول الاحتراز، يتم احتساب الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخســـائر على الموجودات المحتـــرزة، ضمن حساب الأرباح ما عدا تلك التي تتعلق بالاستثمارات غير النقدية المتاحة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق المساهمين حتى يتم بيعها.

ويتم ضم الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في حساب الإيراد.

يتم اكتتاب وبيع عقد تغطيات الالتزام والبدائل للمجموعة كجزء من محفظتها الاستثمارية. كما يتم التسجيل المبدئي للأقساط المستلمة والمدفوعة كحقوق وأصول تباعاً ويتم اظهار التغيرات في القيمة العادلة لهذه التغطيات في حساب الدخل ويتم تعديل الأصول أو الحقوق التابعة لذلك.

٣) **التقديرات المحاسبية الدقيقة والأحكام**

في سياق تطبيق السياسة المحاسبية، تتخذ المجموعة تقديرات وأحكام تؤثر على المبالغ المعترف بها والمسجلة في البيانات المالية. ويتم حساب هذه التقديرات والأحكام على أساس الخبرة السابقة، بيانات السوق الجديرة بالملاحظة، والبيانات المنشورة والبيانات الأخرى الخاصة بالتوقعات للأحداث المستقبلية والتي تكون مقبولة نوعاً ما في ظل الظروف الراهنة. التقديرات والأحكام التي لها تأثير هام على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية والآليات لتحديد هذه التقديرات والأحكام مفصلة كما يلي:

أ) **المطـــالبات والمصـــاريف المتعلقـــة بها**

يتم احتساب الخسائر النهائية الناجمة عن عقود التأمين الحالية للمطالبات غير المبلغ عنها. يتم انشاء مخصص للخسائر التي وقعت ولم يبلغ عنها وفقاً للتحليل الاكتواري وتطبيق الحكم الاكتتابي المتعلق واعتبار درجة عدم التأكد من النتيجة النهائية لكل نوع من أنواع التأمين. كما تشمل المسؤلية النهائية للتأمين على تكاليف إدارة المطالبات.

ب) **الأقســـــاط النهائيـــــة**

يتم احتساب الأقساط النهائية على أساس دخل الأقساط المتوقع الذي تقدمه الشركات المسندة والذي يتم تعديله بعد ذلك ليعكس أحكام المكتتبين مع الأخذ في الاعتبار ظروف السوق وتاريخ البيانات. ويخضع هذا التقدير إلى مراجعة المكتتبين والأكتواريين.

٤) **إدارة مخاطـــر التأمين**

تنشأ الأخطار تحت عقود التأمين من عدم التأكد من وقوع حدث للمؤمن وكذلك من مبلغ المطالبة. بالإضافة إلى أخطار الاكتتاب، فإن المجموعة تتعرض أيضاً إلى الأخطار المصاحبة المتعلقة به مثل خطر الائتمان وخطر العملة وخطر السيولة.

وفيما يلي موجز عن الأخطار التي تختارها المجموعة للتخفيف من أخطار التأمين الرئيسية التي تواجهها:

أ) **مخاطـــر الاكتتـــاب**

تقوم المجموعة بإدارة مخاطرها الاكتتابية بشكل رئيسي من خلال وثائق وارشادات لقبول الأخطار وترتيبات الإعادة.

يتم قبول الأخطار على أساس تقييم التسعير والخبرة الاكتتابية المسبقة تماشياً مع الارشادات الاكتتابية التي تمت صياغتها لكل نوع من أنواع التأمين. يتم بشكل دائم مراجعة وتحديث ارشادات الاكتتاب مع الأخذ في الاعتبار تطور السوق، والأداء والفرص. كما يتم تحديد حدود التراكم لمراقبة التعرض للأخطار الطبيعية والكوارث. ويتم تحديد العديد من الحدود المعتمدة لقبول الأخطار.

إن قبول الأخطار التي لا تتماشى والمعيار الأدنى المحدد يجب أن تكون من خلال لجنة مراجعة الاكتتاب والتي تضم ممثلين عن التسويق والاكتتاب والمهام الأكتوارية.

ان استراتيجية إعادة التأمين الخاصة بالمجموعة قد تمت صياغتها لحماية التعرض للأخطار الفردية والأحداث المبنية على أساس التعرض للأخطار الحالية من خلال ترتيبات إعادة تأمين فعالة في التكاليف.

أما الأخطار المحتفظ بها فيتم التعامل معها والتأكد من كونها مناسبة وحذرة للاحتفاظ بالاكتتاب من قبل المجموعة، وذلك بالتأكد من توفر الأموال اللازمة لتغطية المطالبات المستقبلية. وتتضمن ممارسات الاحتفاظ استخدام التحليل الاكتواري وتطبيق أحكام الاكتتاب. ويكون ذلك مدعوماً بمراجعة دورية داخلية وأيضاً بمراجعة مستقلة أكتوارية لضمان تحديد كفاية الاحتياطي.

ب) **مخاطـــر الائتمـــان**

مخاطر الائتمان في عقود التأمين هي المخاطر التي لا يتمكن فيها الطرف المقابل بالوفاء بإلتزامه بدفع المبالغ كاملة عند استحقاقها.

ويتم التحكم بمخاطر الائتمان من خلال الشروط التجارية عند تسلم القسط وفي بعض الحالات تنفيذ شروط ضمان القسط. وتكون أغلب الأطراف المقابلة بشكل عام شركات تأمين غير مصنفة. إلا أنه لا يوجد أي تعرض هام لأي طرف مقابل.

يتم ترتيب أعمال إعادة التأمين مع المعيدين لديهم حد أدنى من الكفاءة الائتمانية على أساس معيار التصنيف الأدنى والقوة المالية. إن التعرض لأي معيد فردي لا تتعدى بشكل عام أقصى من ٢٥% من مجموع التعرض ويتم توزيع الأخطار على الأطراف الأخرى بأدنى مستوى تصنيف استثماري ما عدا ترتيبات التأمين الاتفاقي النسبي الموزع على أساس متبادل.

فيما يلي تحليل مخاطر الائتمان المتعلقة بترتيبات إعادة التأمين:

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٠٨		
	ذمم مدينة	الحصة من المخصصات الفنية	المجموع
أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:			
– مصنفة بدرجة استثمار	٥,٢٨١	٤٦,٥٤٨	٥١,٨٢٩
– أخرى	٢٣,٥٩٩	١١,٥٢٠	٣٥,١١٩
	٢٨,٨٨٠	٥٨,٠٦٨	٨٦,٩٤٨

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٠٧		
	ذمم مدينة	الحصة من المخصصات الفنية	المجموع
أرصدة متعلقة بمعيدي التأمين:			
– مصنفة بدرجة استثمار	٣,٥٥٥	٤٩,١٠٤	٥٢,٦٥٩
– أخرى	٢٥,٢٦٣	١٤,٥٦٤	٣٩,٨٢٧
	٢٨,٨١٨	٦٣,٦٦٨	٩٢,٤٨٦

ج) **مخاطـــر العملات**

بما أن الشركة تكتتب في أعمال بعملات متعددة، فإنها معرضة لمخاطر العملات. إن استخدام تغطية الاحتراز على مخاطر العملات الأجنبية إذا كان التعرض جوهري وأن تسهيلات الاحتراز متوفرة.

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
	اليورو	جنيه استرليني	كرونر نرويجي	دولار كندي	أخرى
٢٠٠٨					
موجودات إعادة تأمين (مطلوبات)، صافي	(١٠,٤٦٩)	(١,٨١٥)	(٦٥)	(٤٤٩)	(١٨٣,٥٨٠)
محتررة	١٠,٢٦٦	٦٨٩	٢١٨	٤٠٥	–

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
	اليورو	جنيه استرليني	كرونر نرويجي	دولار كندي	أخرى
٢٠٠٧					
موجودات إعادة تأمين (مطلوبات)، صافي	(١٤,٦٦٣)	(١,٥٧١)	(٤٤٠)	(٥١٢)	(٨٨,٧٧٢)
محتررة	١٠,٨٩٧	٩١٨	٤٠٦	٥٢٢	–

٤) إدارة مخاطـــر التأمين (تابع)

د) **مخاطـــر السيولة**

مخاطر السيولة هي خطر عدم توفر النقد لدفع الالتزامات عند الاستحقاق. وقد تم تحديد الحدود في السياسة الاستثمارية والارشادات التي تتطلب جزء كبير من أموال الاستثمار والتي تمثل مطالبات التأمين على أن يتم الاحتفاظ بها نقدا أو في شكل أوراق مالية قابلة للتسييل بسهولة.

ه) **تحليل الحساسية**

تشتمل حساسية دخل المجموعة إلى مخاطر السوق ما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
	الدخل	الدخل
٥% زيادة في معدل الخسارة النهائي	(١٢,٧٥٢)	(١٠,٥٣٨)
٥% نقص في معدل الخسارة النهائي	١٢,٧٥٢	١٠,٥٣٨
١٠% زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي	٨,١١٨	٨,٩٧٩
١٠% نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي	(٧,٥١٠)	(٩,٧١٠)

و) **النقد ومافي حكمه**

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
نقدية وأرصدة لدى البنوك	١٧١,٨١٩	٩٨,٢٢١
ودائع قصيرة الأجل	٢٣١,١٣٠	٢٨٨,٠٧٢
	٤٠٢,٩٤٩	٣٨٦,٢٩٣

تم رهن ودائع بقيمة ١٣,٦ مليون دولار أمريكي (٢٠٠٧: لا يوجد) كضمان للإقتراض من تكافل ري ليميتد الشركة التابعة.

فيما يلي تفصيل بأهم البنود والشروط، مخاطر الائتمان ومخاطر معدلات الفائدة والعملات:

أ) **مخاطـــر الائتمان**

يتم الاحتفاظ بأرصدة البنوك والودائع قصيرة الأجل لدى مؤسسات مالية رائدة. وتحدد المجموعة نسبة تركز استثمارها في الودائع الآجلة لدى أية مؤسسة مالية بحد أقصى ١٠% من حقوق المساهمين.

ب) **مخاطـــر معدلات الفائدة**

	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أســـاس الفـــائـــدة المستحقـــة:		
– أرصدة البنوك	يومي / شهري	يومي / شهري
– ودائع قصيرة الأجل	عند الاستحقاق	عند الاستحقاق
معدلات الفائدة الفعلية	٠,٣٧% إلى ٥,٥٠%	٠,١٠% إلى ٧,٥٠%

بما أن الودائع تستحق في وقت قصير فلذلك لا توجد حساسية للتغيرات في معدلات الفائدة.

ج) **مخاطـــر العملات**

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
دولار أمريكي	٢٩٩,٧٠١	٢١٠,٠٦٣
دينار كويتي	٦,٤٠٥	١١٠,٦٩٠
يورو	١,١٧٤	٨٠٠
جنيه استرليني	٦١٢	١,٢٧٤
أخـــرى	٩٥,٠٥٧	٦٣,٤٦٦
	٤٠٢,٩٤٩	٣٨٦,٢٩٣

٦) استثمارات

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		
محتفظ بها بغرض المتاجرة		
أسهم شركات مدرجة	٥١,٤٠١	١٠٧,٢٦٤
	٥١,٤٠١	١٠٧,٢٦٤
مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي		
سندات دين		
– أخرى	١٧,٧٧١	٢٦,٩٦٦
	١٧,٧٧١	٢٦,٩٦٦
محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق		
سندات دين		
– مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٥٠,٣٩٣	٣٣,٩١٨
– استثمار بدرجة أخرى	٤٠,٤٤٦	٤٤,٩٤٢
	٩٠,٨٣٩	٧٨,٨٦٠
استثمارات متوفرة للبيع		
سندان دين		
– مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٣٨,٥٢٥	٢٦,٤٤١
– استثمار بدرجة أخرى	١٨,٢٣٢	٩,٠٦٣
– حكومات دول خارج منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية	٤,٢٢٧	٦,١٣٨
– أخرى	١٢,٨٥٠	١٦,١٣٤
أسهم شركات مدرجة	٣,٢٨٦	٢,٠٤٧
أسهم شركات غير مدرجة	١١,٤٠٥	٢٢,٥١١
أخرى	٢٣,٤١٢	٢٣,٩٤٢
	١١١,٩٣٧	١٠٦,٢٧٦
	٢٧١,٩٤٨	٣١٩,٣٦٦

الحركة في مخصص الانخفاض للاستثمارات المتاحة للبيع بالمجموعة كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
في الأول من يناير	٧,٠٥٠	٦,٤٠٥
مخصص جديد :		
– شركات غير مدرجة	١,٣١٦	٢١٥
– أخرى	٢,٤٨٥	٥٠٠
عكس مخصص نظراً للبيع	(٢,٥٤٨)	(٧٠)
في ٣١ ديسمبر	٨,٣٠٣	٧,٠٥٠

تم رهن ما قيمته ٤١,١ مليون دولار أمريكي من الأوراق المالية (٤٨,٥ مليون دولار أمريكي لسنة ٢٠٠٧) كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين وخطابات اعتماد وخطابات ضمان تبلغ ٦٥,٣ مليون دولار أمريكي (٥٤,٠ مليون دولار أمريكي لسنة ٢٠٠٧) مقابل الإقتراضات.

فيما يلي تفصيل بالمخاطر الائتمانية ومخاطر معدل الفائدة والعملات على الاستثمارات:

٦) استثمارات (تابع)

أ) مخاطر الائتمان

تحدد المجموعة في تركيز استثماراتها في الأوراق المالية المدينة لدى مستثمر واحد أو أي قطاع صناعي واحد بحد ١٠% و٢٠% على التوالي من إجمالي محفظة الأسهم العادية.

وقد حددت المجموعة أيضاً تركيز استثمارها في الأسهم للشركات المدرجة لأي إصدار وأي مصدر بحد ٥% و١٠% على التوالي، من مجمل محفظة الأسهم المشتركة لديها.

ب) أوراق مالية مدينة – مخاطر معدل الفائدة

	٢٠٠٨		
	أساس الفائدة المستلمة	**الفوائد الفعلية**	**فوائد الكوبونات**
لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	**نصف سنوي/سنوي**	%٢,٦ – %٧,٣	%٢,٨ – %٧,٥
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة استثمار	**نصف سنوى/سنوى**	%٣,٠ – %٩,٢	%٣,٠ – %٩,٥
حكومات دول غير منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	**نصف سنوى/سنوى**	%٤,٥ – %٥,٣	%٤,٥ – %٥,٢
أوراق مالية أخرى	**شهري/نصف سنوى**	%٢,٦ – %٧,٤	%٢,٤ – %٧,٤

	٢٠٠٧		
	أساس الفائدة المستلمة	الفوائد الفعلية	فوائد الكوبونات
لمؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	نصف سنوي/سنوي	%٣,٣ – %٥,١	%٢,٣ – %٦,٥
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة استثمار	نصف سنوى/سنوى	%٤,٢ – %٧,٤	%٣,٤ – %٧,٤
حكومات دول غير منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	نصف سنوى/سنوى	%٤,٢ – %٦,١	%٣,١ – %٦,٠
أوراق مالية أخـــرى	شهري/نصف سنوى	%٥,٧ – %٧,٦	%٥,٧ – %٧,٦

ج) أوراق مالية مدينة – مخاطر العملة:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٢٠٠٨		
	دولار أمريكي	**أخرى**	**المجموع**
لمؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	٨٥,٤٦٥	٣,٤٥٣	٨٨,٩١٨
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة استثمار	٥٧,٥٨٤	١,٠٩٤	٥٨,٦٧٨
حكومات دول غير منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	٢,٠٢٥	٢,٢٠٢	٤,٢٢٧
أوراق مالية مدينة أخرى	٣٠,٦٢٠	–	٣٠,٦٢١
	١٧٥,٦٩٤	٦,٧٤٩	١٨٢,٤٤٤

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	٢٠٠٧		
	دولار أمريكي	أخرى	المجموع
لمؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	٦٠,٣٥٩	–	٦٠,٣٥٩
أوراق مالية مدينة أخرى بدرجة استثمار	٥٢,٩١٣	١,٠٩٢	٥٤,٠٠٥
حكومات دول غير منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية	١,١٤٨	٤,٩٩٠	٦,١٣٨
أوراق مالية مدينة أخرى	٤٣,١٠٠	–	٤٣,١٠٠
	١٥٧,٥٢٠	٦,٠٨٢	١٦٣,٦٠٢

د) أوراق مالية مدينة – الفترة المتبقية للاستحقاق

فيما يلي بيان يوضح القيمة الأساسية والقيمة الدفترية للأوراق المالية المدينة وفقا لآجال الاستحقاق التعاقدية.

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠٠٨		٢٠٠٧	
	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية	المبلغ الرئيسي	القيمة الدفترية
أوراق مالية لمؤسسات عالمية كبرى و حكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية:				
– تستحق خلال سنة أو أقل	١٧,٣٤٣	١٧,٥٦٠	٢٩,٠٧٨	٢٩,٠١٨
– سنة الى خمس سنوات	٦٢,١٢٤	٦٣,١٦٧	٣١,١٩٢	٣١,٣٤١
– أكثر من خمس سنوات	٨,٠٠٩	٨,١٩١	–	–
	٨٧,٤٧٦	٨٨,٩١٨	٦٠,٢٧٠	٦٠,٣٥٩
أوراق مالية مدينة لمصادر بدرجات استثمار أخرى:				
– تستحق خلال سنة أو أقل	٢٤,٠٠٠	٢٣,٩٥٠	٢٨,٠٠٠	٢٧,٩٩٦
– سنة إلى خمس سنوات	٣٣,٠٢٨	٣٣,٧٢٨	٢٦,٠٢٨	٢٦,٠٠٩
– أكثر من خمس سنوات	١,٠٠٠	١,٠٠٠	–	–
	٥٨,٠٢٨	٥٨,٦٧٨	٥٤,٠٢٨	٥٤,٠٠٥
حكومات دول غير منظمة التعاون الاقتصادي و التنمية:				
– تستحق خلال سنة أو أقل	٥٥٠	٥٤٠	٣,٣٢٣	٣,٢١٤
– سنة إلى خمس سنوات	٢,٢٣٦	٣,٦٨٧	٢,٩١٨	٢,٩٢٤
	٢,٧٨٦	٤,٢٢٧	٦,٢٤١	٦,١٣٨
أوراق مالية مدينة أخرى:				
– تستحق خلال سنة أو أقل	١,٥٧٣	٢,١٤٨	٢,٠٠٠	٢,١٧٦
– سنة إلى خمس سنوات	٨,٧١٠	٨,٠٦٤	١٣,٨٠٠	١٣,٩٥٨
– أكثر من خمس سنوات	٢٦,٤٨٥	٢٠,٤٠٩	٢٦,٠٨٧	٢٦,٩٦٦
	٣٦,٧٦٨	٣٠,٦٢١	٤١,٨٨٧	٤٣,١٠٠
	١٨٥,٠٥٨	١٨٢,٤٤٤	١٦٢,٤٢٦	١٦٣,٦٠٢

ه) الأسهم العادية

لا تحمل الأسهم العادية تواريخ استحقاق ثابتة، كما أنها عموما ليست عرضة لمخاطر معدلات الفائدة. وعادة ما يتم الإعلان عن توزيع أرباح على الأسهم بشكل سنوى.

فيما يلي بيان بالقيم الدفترية للأسهم العادية مصنفة حسب العملة المقومة على أساسها:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات لأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
دولار أمريكي	٢٩,٧٠٣	٧٩,٨٩٢
يورو	٣,٨٤٢	٨,٢٥٢
دينار بحريني	٢,٣٨٢	٦,٣٧٩
دينار كويتي	٢,٤١٥	٤,٦٤٣
جنيه إسترليني	٢,٦٠٧	٣,٩٤٨
ين ياباني	٢,٤٢٣	٣,٤٠٥
أخـــرى	٢٢,٧٢٠	٢٥,٣٠٣
	٦٦,٠٩٢	١٣١,٨٢٢

٦) استثمارات (تابع)

و) تعهدات:

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعى للاستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٨,٧ مليون دولار أمريكي (٧,١ مليون دولار أمريكي لسنة ٢٠٠٧).

٧) تحليل الحساسية

ويتم بيان حساسية الربح والخسارة وحقوق الملكية للمجموعة إلى مخاطر السوق على النقد وما في حكمه والاستثمار كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠٠٨		٢٠٠٧	
	الدخل	**الحقوق**	الدخل	الحقوق
معدل الفائدة				
+ ١٠٠ نقطة على أساس التحول في منحى العائد – أدوات الاقتراض	(٤٦٤)	(١,٤٠٩)	(٣٥٥)	(٧٠٢)
– ١٠٠ نقطة على أساس التحول في منحى العائد – أدوات الاقتراض	٤٧٧	١,٤٦٦	٣٦١	٧١٢
مخاطر العملات				
١٠% زيادة في معدل تحويل الدولار الأمريكي	٨,٠٢٤	١٢٥	١٧,٢٤٨	٨٤
١٠% نقص في معدل تحويل الدولار الأمريكي	(٦,٥٦٥)	(١٠٢)	(١٤,١٠٩)	(٧٢)
سعر الأسهم				
١٠ % زيادة في سعر الأسهم	٤,٧٦٩	–	٩,٧٥٧	–
١٠% نقص في سعر الأسهم	(٤,٧٦٩)	–	(٩,٤٠٥)	–

٨) إيرادات مستحقة

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أقساط تأمين مستحقة		
متوقع استلامها :		
– خلال ١٢ شهراً	٩٥,٩٣٨	٦٥,٧٢٠
– بعد ١٢ شهراً	٣,٣١٩	١,٤٣٥
	٩٩,٢٥٧	٦٧,١٥٥
فوائد مستحقة		
– متوقع استلامها خلال ١٢ شهراً	٣,٦١٠	٥,٩٩٩
	١٠٢,٨٦٧	٧٣,١٥٤

٩) ذمم تأمين مدينة

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أرصدة مستحقة :		
– خلال ١٢ شهراً	٥٧,٨٤٨	٥٤,٢٩٨
– بعد ١٢ شهراً	٥,٧٩٨	٢,٠٥٦
	٦٣,٦٤٦	٥٦,٣٥٤

الحركة في مخصص المجموعة للذمم المدينة المنخفضة كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
في ١ يناير	١٦,٠١٦	١٥,٩٧٢
مخصص الانخفاض	١,٠٦٤	٤٤
كما في ٣١ ديسمبر	١٧,٠٨٠	١٦,٠١٦

تتعلق الذمم المدينة المنخفضة بصورة فردية في الأساس إلى أن الطرف الآخر في ضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الذمم كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
تحت سنتين	١٣٨	١٠١
أكثر من سنتين	١١,١٢٤	١١,٠٥٠
	١١,٢٦٢	١١,١٥١

أما الذمم المدينة التي تقل عن ١٢ شهر استحقاق لا تعتبر منخفضة القيمة. إن تحليل عمر هذه الذمم المدينة يتم كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
حتى ٦ شهور	١٦,٠١٢	٢٠,٦٨٤
من ٦ إلى ١٢ شهر	١٩,٩٩٨	١٥,٠٢٢
	٣٦,٠١٠	٣٥,٧٠٦

١٠) ودائع لدى شركات التأمين

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أرصدة مستحقة:		
- خلال ١٢ شهر	٤٧,٩٩٥	٣٥,٧٦٨
- بعد ١٢ شهر	١٤,٣٤٦	١٩,١٧٧
	٦٢,٣٤١	٥٤,٩٤٥

الحركة في مخصص المجموعة للودائع المنخفضة كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
في ١ يناير	٥,٣٣٨	٤,٨٩٤
مخصص الانخفاض	٩٢	٤٤٤
٣١ ديسمبر	٥,٤٣٠	٥,٣٣٨

تتعلق الودائع المنخفضة بصورة فردية في الأساس إلى أن الطرف الآخر في ضائقة مالية. ويتم احتساب عمر هذه الودائع كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
تحت ١٠ سنوات	١,١٠٨	١,٠٢٠
أكثر من ١٠ سنوات	٤,٦٨٤	٤,٧٥٢
	٥,٧٩٢	٥,٧٧٢

الودائع المستحقة التي تقل عن ٣ سنوات لا تعتبر منخفضة. ويتم تحليل عمر هذه الودائع كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
حتى سنة واحدة	١٤,٧٢٨	٨,٤٢٤
من سنة إلى ٣ سنوات	٣٣,٢٢٧	٣٥,٩٥٥
	٤٧,٩٥٥	٤٤,٣٧٩

١١) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أعمال التأمينات العامة		
- مطالبات تحت التسوية	٥٧,٩٩٠	٦٣,٣٧٢
- مطالبات غير مبلغ عنها لأعمال التأمين العامة	٧,٦٨١	١٠,١٦٠
- احتياطي أقساط للإعادة مؤجلة	١,٦٧٤	١,٤٩٧
	٦٧,٣٤٥	٧٥,٠٢٩
أعمال تأمينات الحياة		
- مطالبات تحت التسوية لأعمال التأمين على الحياة	٧٨	٢٩٦
- خسائر غير مبلغ عنها لأعمال التأمين على الحياة	١٥٤	٤٣٠
	٢٣٢	٧٢٦
	٦٧,٥٧٧	٧٥,٧٥٥

١٢) موجودات أخرى

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
موجودات غير ملموسة:		
- الشهرة	١,٨٩٣	١,٨٩٣
- القيمة الحالية للأرباح المستقبلية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
- برامج الحاسب الآلي	٩,٩٣٣	٩,٥٣٨
	١٦,٨٢٦	١٦,٤٣١
ناقصا : الإطفاء المتراكم	(١٠,٢٦٦)	(٩,٠٨٨)
صافي الموجودات غير الملموسة	٦,٥٦٠	٧,٣٤٣
موجودات أخرى مستحقة خلال ١٢ شهرا:		
- ودائع نقدية مرهونة	٤,٥٥٥	٣,٩٧١
- مصاريف مدفوعة مقدما وذمم مدينة أخرى	٨,٧٣٦	١٥,٣٦٦
	١٣,٢٩١	١٩,٣٣٧
	١٩,٨٥١	٢٦,٦٨٠

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
الحركة في الموجودات غير الملموسة :		
صافي القيمة الدفترية في ١ يناير	٧,٣٤٣	٢,٥٦٨
- إضافات	٣٩٥	٥,٣٦٣
- كلفة إطفاء	(١,١٧٨)	(٥٨٨)
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٦,٥٦٠	٧,٣٤٣

تم رهن الودائع النقدية كضمان لإعادة تأمين خطابات الائتمان والضمانات.

١٣) حسابات المشاركين في أموال التكافل

أ) الميزانية العمومية

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
الموجـــــــودات		
النقد وما في حكمه	٦,١٨٦	٣,٧٢١
إيرادات مستحقة	١٧,٠١٦	١١,٣٥٤
ذمم تأمين مدينة	٥,٦٠٧	٦,٠١٨
ودائع تأمين	٦,٤٠٣	٢,٧١١
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة	٣,٨٢١	٣,٦٠٩
تكاليف وكالة مؤجلة	٣,١٢٧	٢,٢٨١
	٤٢,١٦٠	٢٩,٦٩٤
المطلوبـــــات		
حسابات دائنة	٨,٨٥٣	٧,٤٣٤
مطلوبات أخرى	٥١	–
	٨,٩٠٤	٧,٤٣٤
أموال تكافـــــل		
مشاركات غير مكتسبة	١٥,٥٨٥	١١,٤١٨
مطالبات تحت التسوية	٦,٩٦٦	٥,٠٧٧
خسائر غير مبلغ عنها	١٣,٣١٧	٦,٩٦٨
	٣٥,٨٦٨	٢٣,٤٦٣
العجز المتراكم	(٢,٦١٢)	(١,٢٠٣)
	٤٢,١٦٠	٢٩,٦٩٤

لدى الشركة التابعة تكافل ري تعهدات من أجل توفير قرض بلا فوائد إلى حد تغطية العجز المتراكم.

حسابات المشاركين في أموال التكافل (تابع)

ب) **بيان دخل المشاركين**

	بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
اجمالي المشاركات	٣٤,٠٣٣	٢٠,٣٣٩
أقساط إعادة التأمين صادرة	(٧٤٧)	(٦٩٤)
مشاركات غير مكتسبة	(٤,٢٢٤)	(٢,٤٤٠)
صافي المشاركات المكتسبة	٢٩,٠٦٢	١٧,٢٠٥
الخسائر المبلغ عنها	(١٢,٤٩٥)	(٥,٠٦٢)
مخصص الخسائر غير المبلغة	(٦,٤١٧)	(٤,٦٣٢)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١٨,٩١٢)	(٩,٦٩٤)
مصاريف الحصول على أعمال التأمين	(٥,٩٤٤)	(٦,٥٤٥)
مصاريف الحصول على اعمال التأمين المؤجلة	٢١٩	١,٣٧٦
مصاريف الحصول على أعمال التأمين	(٥,٧٢٥)	(٥,١٦٩)
مصاريف مدفوعة إلى المتعامل (رسوم وكالة)	(٦,٠٥٣)	(٣,٥٧٩)
إيراد الاستثمار	١٥٩	٤١
إيرادات أخرى	٨٦	٤٥
مصاريف ومخصصات أخرى	(٢٦)	–
العجز عن السنة	(١,٤٠٩)	(١,١٥١)

١٤) **موجودات ثابتة**

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أرض	١,٣٤٠	١,٣٤٠
مبنى	٩,٢٧٢	٩,٢٧٢
أعمال قيد الانشاء – مبنى	١٦,٢٤٠	–
أنظمة المعلومات، الأثاث، الآلات وغيرها	١٢,٩٨٥	١٢,٦٧٣
	٣٩,٨٣٧	٢٣,٢٨٥
ناقصا : الاستهلاك المتراكم	(١٣,٧١١)	(١٢,٩٣٠)
	٢٦,١٢٦	١٠,٣٥٥
الحركة في الموجودات الثابتة :		
صافي القيمة الدفترية كما في١ يناير	١٠,٣٥٥	٩,٥٣٧
– الإضافات	١٦,٦٢٧	٨٠١
– الاستبعادات	–	(٢٤)
– إعادة التقييم	–	٤٣١
– عكس الانخفاض في إعادة التقييم	–	٤٣١
– كلفة الاستهلاك	(٨٥٦)	(٨٢١)
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٢٦,١٢٦	١٠,٣٥٥

تشمل الأراضي والمباني المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة من سنة ١٩٨٤. وقد تم إعادة تقييم العقار في أكتوبر ٢٠٠٧ من مقيمين خارجيين ، فقد تم تحديد القيمة العادلة للأرض بمبلغ ١,٣٤٠,٠٠٠ دولار أمريكي على أساس تقييم السوق. إن زيادة ٤٣١,٠٠٠ دولار أمريكي في القيمة العادلة قد تم إضافتها في الدخل مقابل الخسارة المعترف بها في التقييم السابق. وقد تم تحديد القيمة العادلة للمبنى بقيمة ٩,٢٧٢,٠٠٠ دولار أمريكي. وقد تم إضافة القيمة العادلة ٤٣١,٠٠٠ دولار أمريكي في احتياطي إعادة تقييم العقار.

ما زال العمل جارياً في بناء المكتب الجديد لتكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة. ولدى الشركة التابعة تعهدات بقيمة ١٥,٨ مليون دولار أمريكي (٢٨,٦ مليون دولار أمركي لسنة ٢٠٠٧) مقابل بناء هذا المبنى.

١٥) مخصصـــــات فنيـــة

تتكون المخصصات الفنية من:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أعمال التأمينات العامة		
مطالبات تحت التسوية	٢٧٤,٧١٣	٢٨٨,٥١٣
خسائر لم يبلغ عنها	١٣٢,٨٨٧	١٠٤,١٢٥
أقساط غير مكتسبة	١٠٠,٢١٠	٨٣,٧١٢
	٥٠٧,٨١٠	٤٧٦,٣٥٠
أعمال تأمينات الحياة		
مطالبات تحت التسوية	١٤,١٦٠	١٠,٠٠٧
خسائر لم يبلغ عنها	٦٠,٦٨٧	٣٦,٠٦٢
أقساط غير مكتسبة	٩,٦٥٥	١٢,٤٤٠
	٨٤,٥٠٢	٥٨,٥٠٩
	٥٩٢,٣١٢	٥٣٤,٨٥٩

متوسط مدة الإحتياطي على التأمينات العامة هي ٣,٢ سنوات و٤,٦ سنوات على تأمينات الحياة.

١٦) تطـــور المطالبـــات

يوضح الجدول التالي اجمالي وصافي المطالبات التي وقعت بما فيها الخسائر التي لم يبلغ عنها محسوبة بالإشارة إلى الأقساط المكتسبة، ومقارنة بالتوقعات السابقة للخمس سنوات الماضية:

الاجمالي

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية					
سنة الاكتتاب					
	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨	المجموع
تقدير تكاليف المطالبات المحققة:						
– بنهاية السنة الاكتتابية	٤٦,٤٠٩	٦٠,٢٣٠	٦١,٩٣٩	١٤٥,٨٠٣	١٠٤,٧٢٢	
– بعد سنة واحدة	٨١,٦٧٠	٩٨,٦١٩	١٢٢,٩٢٧	٢٢٦,٤٩٩	–	
– بعد سنتين	٨٨,٠٦٩	١١٠,٤٣٧	١٣٢,٩٢٨	–	–	
– بعد ثلاث سنوات	٩٢,١١٦	١١٥,٧٤١	–	–	–	
– بعد أربع سنوات	٩٠,٩٨٢	–	–	–	–	
تقدير المطالبات المحققة الحالية	٩٠,٩٨٢	١١٥,٧٤١	١٣٢,٩٢٨	٢٢٦,٤٩٩	١٠٤,٧٢٢	٦٧٠,٨٧٢
الدفع التراكمي حتى تاريخه	(٦٨,٥٦٨)	(٨٣,٢٤٤)	(٨٧,٠٤٦)	(١٠١,٨٦٢)	(٦,٠٩٦)	(٣٤٦,٨١٦)
المطلوبات المحتسبة	٢٢,٤١٤	٣٢,٤٩٧	٤٥,٨٨٢	١٢٤,٦٣٧	٩٨,٦٢٦	٣٢٤,٠٥٦
مطلوبات السنوات السابقة						١٥٨,٣٩٢
مجموع المطلوبات المتضمن في الميزانية العمومية						٤٨٢,٤٤٧

الصافي

تقدير تكاليف المطالبات المحققة:						
– بنهاية السنة الاكتتابية	٤٥,٩٨٥	٥٥,٨٤٣	٥٦,٩٣٤	١٣٧,٤٥٧	١٠٢,١٦٥	
– بعد سنة واحدة	٧٦,٢٣٦	٩١,٢٧١	١١١,٥٦٢	٢١٧,٧١٩	–	
– بعد سنتين	٨١,٥١٠	١٠١,٧٤٠	١٢١,٤٤٨	–	–	
– بعد ثلاث سنوات	٨٤,٩٦٨	١٠٧,٠٧٨	–	–	–	
– بعد أربع سنوات	٨٤,١٢٢	–	–	–	–	
تقدير المطالبات المحققة الحالية	٨٤,١٢٢	١٠٧,٠٧٨	١٢١,٤٤٨	٢١٧,٧١٩	١٠٢,١٦٥	٦٣٢,٥٣٢
الدفع التراكمي حتى تاريخه	(٦٣,٨٧٨)	(٧٧,٩٤٦)	(٧٩,٣٣٢)	(١٠٠,٢٣٣)	(٦,٢٢٦)	(٣٢٦,٦١٥)
المطلوبات المحتسبه	٢٠,٢٤٤	٣٠,١٣٢	٤٢,١١٦	١١٧,٤٨٦	٩٥,٩٣٩	٣٠٥,٩١٧
مطلوبات السنوات السابقة						١١٠,٦٢٧
مجموع المطلوبات المتضمن الميزانية العمومية						٤١٦,٥٤٤

١٧) الحركـــة في التزامات وأصول التأمين

٢٠٠٨

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	اجمالي	إعادة تأمين	صافي
المطالبات			
مطالبات تحت التسوية	٢٩٨,٥٢٠	٦٣,٦٦٨	٢٣٤,٨٥٢
خسائر لم يبلغ عنها	١٤٠,١٨٧	١٠,٥٩٠	١٢٩,٥٩٧
المجموع في بداية السنة	٤٣٨,٧٠٧	٧٤,٢٥٨	٣٦٤,٤٤٩
زيادة في المخصص خلال السنة	١٨٢,٥٤٧	٧٧	١٨٢,٤٧٠
تسوية مطالبات خلال السنة	(١٣٨,٨٠٧)	(٨,٤٣٢)	(١٣٠,٣٧٥)
الرصيد في نهاية السنة	٤٨٢,٤٤٧	٦٥,٩٠٣	٤١٦,٥٤٤
أقساط غير مكتسبة			
في بداية السنة	٩٦,١٥٢	١,٤٩٧	٩٤,٦٥٥
زيادة في المخصص خلال السنة	١٣,٧١٣	١٧٧	١٣,٥٣٥
الرصيد في نهاية السنة	١٠٩,٨٦٥	١,٦٧٤	١٠٨,١٩٠
أقساط تأمين مستحقة			
في بداية السنة	٦٩,٠١٩	١,٨٦٤	٦٧,١٥٥
زيادة خلال السنة	٣٣,٠١٤	٩١٢	٣٢,١٠٢
الرصيد في نهاية السنة	١٠٢,٠٣٣	٢,٧٧٦	٩٩,٢٥٧
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة			
في بداية السنة	١٧,٦٩٠	٤٧٨	١٧,٢١٢
زيادة خلال السنة	٣,٢٢٩	١٤٥	٣,٠٨٤
الرصيد في نهاية السنة	٢٠,٩١٩	٦٢٣	٢٠,٢٩٦

٢٠٠٧

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية		
	اجمالي	إعادة تأمين	صافي
المطالبات			
مطالبات تحت التسوية	٢٧٨,١٤٩	٥٩,١٠٦	٢١٩,٠٤٣
خسائر لم يبلغ عنها	٩٠,٨٨٢	١٠,٨٣٩	٨٠,٠٤٣
المجموع في بداية السنة	٣٦٩,٠٣١	٦٩,٩٤٥	٢٩٩,٠٨٦
زيادة في المخصص خلال السنة	٢٢١,٥٧٩	١٨,٢٧٧	٢٠٣,٣٠٢
تسوية مطالبات خلال السنة	(١٥١,٩٠٣)	(١٣,٩٦٤)	(١٣٧,٩٣٩)
الرصيد في نهاية السنة	٤٣٨,٧٠٧	٧٤,٢٥٨	٣٦٤,٤٤٩
أقساط غير مكتسبة			
في بداية السنة	٦٦,٣٦٠	٤,٢٢٧	٦٢,١٣٣
زيادة (نقص) في المخصص خلال السنة	٢٩,٧٩٢	(٢,٧٣٠)	٣٢,٥٢٢
الرصيد في نهاية السنة	٩٦,١٥٢	١,٤٩٧	٩٤,٦٥٥
اقساط تأمين مستحقة			
في بداية السنة	٣٨,٧٢٢	٤,٤٦٢	٣٤,٢٦٠
زيادة (نقص) في خلال السنة	٣٠,٢٩٧	(٢,٥٩٨)	٣٢,٨٩٥
الرصيد في نهاية السنة	٦٩,٠١٩	١,٨٦٤	٦٧,١٥٥
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة			
في بداية السنة	١٣,٥٩٢	١,٥٣٣	١٢,٠٥٩
زيادة (نقص) خلال السنة	٤,٠٩٨	(١,٠٥٥)	٥,١٥٣
الرصيد في نهاية السنة	١٧,٦٩٠	٤٧٨	١٧,٢١٢

١٨) ذمم تأمين دائنة

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠٠٨	٢٠٠٧
٣٤,٩٢٢	٣٢,٥٨٩
٣٤,٩٢٢	٣٢,٥٨٩

مستحقة خلال ١٢ شهر

١٩) القروض

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠٠٨	٢٠٠٧
٦٨,٣٨٤	٤٥,٨٠٢
٦٨,٣٨٤	٤٥,٨٠٢

مستحقة خلال ١٢ شهر

قروض بمبلغ ٥٥,٧ مليون دولار أمريكي (٤٥,٨ مليون دولار أمريكي لسنة ٢٠٠٧) مضمونه بأوراق مالية مدينة وودائع قصيرة الأجل على التوالي . وبمبلغ ١٢,٧ مليون دولار أمريكي (لايوجد ٢٠٠٧). كما بلغت الفائدة الفعلية على القروض ٤,٤% (٥,٨% لسنة ٢٠٠٧).

٢٠) مطلوبات أخرى

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠٠٨	٢٠٠٧
٣,٧٨٦	٣,٢١٨
١٣,٢٧٤	١٢,٣٣٧
٣,٢٣١	٣,٢٣١
١١,٧٣٣	١١,٨٦١
٧٩٥	١,٢٨٧
٩٣٧	٥٢٢
١٢,٦٩٣	١١,٢٤٦
٤٦,٤٤٩	٤٣,٧٠٢
٣٢,٣٨٠	٣٠,٠٧٨
١٤,٠٦٩	١٣,٦٢٤
٤٦,٤٤٩	٤٣,٧٠٢

مصاريف مستحقة
منافع ما بعد التوظيف (إيضاح ٣١)
مستحقات تكاليف برنامج التسوية
أقساط إعادة التأمين المستحقة
برنامج أسهم الموظفين (إيضاح ٣٠)
أرباح مستحقة
أخرى

أرصدة مستحقة :
- خلال ١٢ شهراً
- بعد ١٢ شهراً

٢١) حقوق المساهمين

أ) رأس المال:

أ) المكونات:

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠٠٨	٢٠٠٧
٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠

المصرح به
٥٠٠ مليون سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

الصادر ، المكتتب به والمدفوع بالكامل
٢٢٠ مليون (٢٠٠٧: ٢٢٠ مليون) سهم عادي بسعر ١ دولار أمريكي للسهم الواحد

٢١) حـقـــوق المساهميـــن (تابع)

ب) المساهمون الرئيسيون:

المساهمون الذين يمتلكون ٥% أو أكثر من أسهم الشركة الصادرة كما هو موضح أدناه:

الاسم	الجنسية	عدد الأسهم (بالملايين)		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
		٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧
مصرف ليبيا المركزي	**ليبيا**	**٣١,٨**	٣١,٨	**١٥,٠**	١٤,٩
الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية	**الإمارات العربية المتحدة**	**٢٧,٥**	٢٧,٥	**١٣,٠**	١٢,٩
وزارة المالية والصناعة	**الإمارات العربية المتحدة**	**٢٧,٢**	٢٧,٢	**١٢,٩**	١٢,٨
الهيئة العامة للاستثمار	**الكويت**	**٢٧,٢**	٢٧,٢	**١٢,٩**	١٢,٨
المصرف العقاري	**الإمارات العربية المتحدة**	**١١,٠**	١١,٠	**٥,٢**	٥,٢

ج) هيكل المساهمين:

يشكل هيكل المساهمين للأسهم الصادرة للشركة ما يلي:

الأسهم	عدد الأسهم (بالملايين)		عدد المساهمين		النسبة المئوية من مجموع الأسهم الصادرة	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أقل من ١%	**٦٩,٢**	٥٧,٦	**٤,٧٥١**	٥,٢٨٦	**٣١,٤**	٢٦,٢
من ١% إلى ٥%	**٣٧,٢**	٣٧,٨	**٧**	١٠	**١٦,٩**	١٧,٧
من ٥% إلى ١٠%	**–**	١١,٠	**–**	١	**–**	٥,٠
من ١٠% إلى ما فوق	**١١٣,٦**	١١٣,٦	**٤**	٤	**٥١,٧**	٥١,٦

٢) أسهم الخـــزينة:

تمتلك الشركة ٨,٧٠٧,٧٧٦ سهم من أسهم الشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ (سنة ٢٠٠٧: ٧,٢٧٠,٦٦٤ سهم).

٣) الاحتياطي القانوني:

بموجب أحكام القانون المطبـق، يتوجب على المجموعة تحويل ١٠% من صافي ربح السنة إلى الاحتياطي القانوني حتى يصل كحد أقصى إلى ١٠٠% من قيمة رأس المال المدفوع.

٤) الاحتياطي العـــام:

يمثل الإحتياطي العام إحتياطي مطلق يتم تكوينه بتخصيص مبالغ من صافي أرباح الشركة الأم أو الشركات التابعة.

٥) احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات:

يضم إحتياطي إعادة تقييـم الاستثمار، المكاسب والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجـودات الإستثمارات المتوفرة للبيع. يتم إدراج هذه المكاسب أو الخسائر ضمن الإحتياطي وعند البيع يتم تحويل الارباح أو الخسائر إلى بيان الدخل.

٢١) حـقـــوق المســاهمين (تابع)

٦) إحتياطي إعادة تقييم الممتلكات:

يتضمن مخصص إعادة تقييم العقارات الفرق بين تكلفة المبنى بعد خصم الاستهلاك المتراكم والقيمة العادلة. لاحقا، الفرق بين الاستهلاك على اساس القيمة الدفترية المعاد تقييمها والاستهلاك على اساس سعر التكلفة الأصلي للمباني يتم تحويله مباشرة من احتياطي إعادة تقييم الممتلكات إلى الارباح المستبقاة.

٧) العجز االتراكمي:

يتضمن العجز التراكمي الأرباح والخسائر غير المحققة الناتجة عن معادلة البيانات المالية للشركات التابعة وكذلك الأرباح والخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات المتوفرة للبيع المحتفظ بها فى ١ يناير ٢٠٠٠ طبقا لمتطلبات المعيار المحاسبى رقم ٣٩. وفيما يلي تسوية لصافي فروقات تلك المعادلات :

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس موجودات الإستثمارات:		
الرصيد كما في ١ يناير	٤٣٢	٤٣١
تحويلات ناتجة عن استبعاد	(٤٣٧)	١
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	(٥)	٤٣٢

٨) إدارة رأس المال:

يتضمن مجموع رأس مال المجموعة رأس المال المدفوع، الإحتياطي القانوني والأرباح المستبقاة بعد استقطاع أسهم الخزينة. إن سياسة المجموعة هي الاحتفاظ برأس مال قوي كقاعدة للحفاظ على العملاء، المستثمرين وثقة السوق وتعزيز التطور المستقبلي للأعمال. وينظم أعمال الشركة الأم مصرف البحرين المركزي بالبحرين والذي يحدد ويراقب المتطلبات بالنسبة للشركة الأم. ويطلب المصرف المركزي من الشركة الأم، أن تحسب هامش الملاءة ليتماشى مع المخصص المنصوص عليه في كتاب الأحكام لديه. إن الشركة ملتزمة في هذا المطلب الخاص بهامش الملاءة.

بالإضافة إلى ذلك، تقوم الشركة بإدارة كفاءة رأس مالها على أساس تقييم متطلب رأس المال من خلال نماذج مخاطر رأس المال.

٢٢) حـقـــوق الأقلية

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
كما في ١ يناير	٦٤,٧٢٤	٥٨,٩٦٤
الحصة من الأرباح والحركة في حقوق الشركات التابعة	(٥,٤٨٥)	٦,١٠٠
أرباح معلنة من شركة تابعة	(٣,٢٨٤)	(٣٤٠)
كما في ٣١ ديسمبر	٥٥,٩٥٥	٦٤,٧٢٤

٢٣) نتائج فروع التأمين

أ. بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:

أعمال إعادة التأمين العامة غير التأمين على الحياة للمجموعة تتكون من قسمين رئيسيين هما: الإختياري والإتفاقي وبشكل رئيسي الاكتتاب في الممتلكات والقطاع البحري. وتشتمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي على وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشتمل محفظة الحياة على وثائق الاستثمار المشترك.

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨				
	تأمينات غير الحياة		تأمينات الحياة	
	الاتفاقي	الاختياري	قصير المدى	طويل المدى	المجموع
الإيرادات:					
إجمالي الأقساط المكتتبة	١٨٠,٧٥٠	٣٨,٩٧٩	٣٢,٠٠٦	٢٨,٩٥٩	٢٨٠,٦٩٤
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(٩,٣٤٥)	(١,٩١١)	(٢٥٨)	٣٤	(١١,٤٨٠)
التغير فى أقساط غير مكتسبة – اجمالي	(١٣,٢٣٧)	(٣,٩٠١)	٢,٧٨٦	–	(١٤,٣٥٢)
التغير في أقساط غير مكتسبة – إعادة التأمين	٢١٥	(٣٥)	–	–	١٨٠
صافي الأقساط المكتسبة	١٥٨,٣٨٣	٣٣,١٣٢	٣٤,٥٣٤	٢٨,٩٩٣	٢٥٥,٠٤٢
خسارة الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	(٤,٢٩٦)	(٢,٢٣٥)	(٥٥٥)	(٥٠٢)	(٧,٥٨٨)
	١٥٤,٠٨٧	٣٠,٨٩٧	٣٣,٩٧٩	٢٨,٤٩١	٢٤٧,٤٥٤
التكاليف والمصاريف:					
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٨٤,٧٩٢)	(٢٣,٤٥٣)	(٢١,٤٦٣)	(٩,٠٩٩)	(١٣٨,٨٠٧)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٥,٨٤٨	٢,٢٣٠	٣٥٤	–	٨,٤٣٢
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – اجمالي	(٤١٠)	٢,٣٠٥	(٢,٨١٣)	(١,٦٣٣)	(٢,٥٥١)
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – إعادة التأمين	(٢,٨٢٨)	(١,٧١١)	(٢١٨)	–	(٤,٧٥٧)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – اجمالي	(٢٧,٤١١)	(١,٥٨٢)	(٦,٣٦٣)	٦٨٧	(٣٤,٦٦٩)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – إعادة التأمين	(١,٩٠٤)	(٥٧٣)	١٥٨	–	(٢,٣١٩)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١١١,٤٩٧)	(٢٢,٧٨٤)	(٣٠,٣٤٥)	(١٠,٠٤٥)	(١٧٤,٦٧١)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٤٧,٠٦٤)	(٧,٠٦٦)	(٢,٣١٢)	(٨٤٣)	(٥٧,٢٨٥)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٢,٤٦٠	٢٥٩	–	–	٢,٧١٩
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إجمالي	٣,٢١١	٤٠٣	(٩٦)	(٢٧٨)	٣,٢٤٠
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إعادة التأمين	(٥٩)	–	–	–	(٥٩)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٤١,٤٥٢)	(٦,٤٠٤)	(٢,٤٠٨)	(١,١٢١)	(٥١,٣٨٥)
التغير في المخصص الفني لأعمال تأمينات الحياة – صافي من إعادة التأمين	–	–	–	(١٩,٤٠١)	(١٩,٤٠١)
مصاريف التشغيل	(١٠,٨٥٢)	(٣,١٤٥)	(١,٧٣٣)	(١,٥٦٨)	(١٧,٢٩٨)
نتائج فروع الاكتتاب	(٩,٧١٤)	(١,٤٣٦)	(٥٠٧)	(٣,٦٤٤)	(١٥,٣٠١)
نتائج الإكتتاب– غير موزعة #					(٥٦٦)
نتائج الإكتتاب					(١٥,٨٦٧)

مصاريف تشغيل غير موزعة تمثل مصاريف المجموعة.

٢٣) نتائج فروع التأمين (تتمة)

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية				
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧				
	تأمينات غير الحياة	تأمينات الحياة		المجموع
	الاتفاقي	الاختياري	قصير المدى	طويل المدى
الإيرادات:				
إجمالي الأقساط المكتتبة	١٦٣,٧٤٧	٣٤,٨٨١	٢١,٦٧٨	٢٩,٦٦٢	٢٤٩,٩٦٨
أقساط إعادة التأمين الصادرة	(١٠,٦٣٥)	(٣,٩٨٣)	(١١٠)	(٣٣)	(١٤,٧٦١)
التغير فى أقساط غير مكتسبة – اجمالي	(١٤,٧٣٣)	(٣,١٠٩)	(٢,٢١٧)	(١,٦٥٩)	(٢١,٧١٨)
التغير فى أقساط غير مكتسبة – إعادة التأمين	(٢,٧١٩)	(١١)	-	-	(٢,٧٣٠)
صافي الأقساط المكتسبة	١٣٥,٦٦٠	٢٧,٧٧٨	١٩,٣٥١	٢٧,٩٧٠	٢١٠,٧٥٩
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين	١١,٥٦٦	٧,١٤٥	٣١٢	٥١٩	١٩,٥٤٢
	١٤٧,٢٢٦	٣٤,٩٢٣	١٩,٦٦٣	٢٨,٤٨٩	٢٣٠,٣٠١
التكاليف والمصاريف:					
إجمالي المطالبات المدفوعة	(٩٠,٣٩١)	(٣٣,٧٠٧)	(١٧,٥٠٤)	(١٠,٢٦٨)	(١٥١,٨٧٠)
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين	٧,٧٠٦	٦,٢٤٦	-	١٢	١٣,٩٦٤
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – اجمالي	(١٨,١٦٨)	١٠,٧٧٦	٢,٢٢٧	(١,٣٩٠)	(٦,٥٥٥)
التغير في مخصص المطالبات تحت التسوية – إعادة التأمين	٤,٥٩٢	(٦٢٣)	(٦١)	٩٩	٤,٠٠٧
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – اجمالي	(١٥,٩٠٢)	١,٢١٥	(٨٩٣)	٨١٠	(١٤,٧٧٠)
التغير فى مخصص الخسائر غير المبلغ عنها – إعادة التأمين	٨٥٨	(١,١٤٣)	٣	-	(٢٨٢)
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها	(١١١,٣٠٥)	(١٧,٢٣٦)	(١٦,٢٢٨)	(١٠,٧٣٧)	(١٥٥,٥٠٦)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٤٠,٩٤٩)	(٧,٣٨١)	(٤٧٧)	(١,٢٨٤)	(٥٠,٠٩١)
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين	٢,٩٩٠	٢٧٥	-	(٣)	٣,٢٦٢
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إجمالي	٢,٤٧٤	٨٤١	٤٨٥	٢٩٣	٤,٠٩٣
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة – إعادة التأمين	٩٨٤	-	-	-	٩٨٤
تكاليف الحصول على أعمال تأمين	(٣٤,٥٠١)	(٦,٢٦٥)	٨	(٩٩٤)	(٤١,٧٥٢)
التغير في المخصص الفني لأعمال تأمينات الحياة – صافي من إعادة التأمين	-	-	-	(١٦,٥٠٠)	(١٦,٥٠٠)
مصاريف التشغيل	(١٠,٧٣٢)	(٢,٣٨٦)	(١,٠٥٤)	(١,٤٤٢)	(١٥,٦١٤)
نتائج فروع الاكتتاب	(٩,٣١٢)	٩,٠٣٦	٢,٣٨٩	(١,١٨٤)	٩٢٩
نتائج الإكتتاب– غير موزعة #					(٦٥٩)
نتائج الإكتتاب					٢٧٠

مصاريف تشغيل غير موزعة تمثل مصاريف المجموعة.

٢٣) نتائج فروع التأمين (تابع)

ب) تحليل الأقساط حسب قطاعات أعمال التأمين الثانوية – الموقع الجغرافي للخطر المؤمن:

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية									
	٢٠٠٨					٢٠٠٧			
	تأمينات غير الحياة		تأمينات الحياة		المجموع	تأمينات غير الحياة		تأمينات الحياة		المجموع
	الاتفاقي	الأختياري	قصير المدى	طويل المدى		الاتفاقي	الاختياري	قصير المدى	طويل المدى	
إجمالي الأقساط من:										
– الشرق الأوسط وشمال افريقيا	١٠٠,٧٦١	٢٤,٢٧٥	٣١,١٧٧	٢٨,٨٠٥	١٨٥,٠١٨	٩٦,٠٣٠	٢١,٣٤٨	٢١,٦٧٨	٢٩,٦٦٢	١٦٨,٧١٨
– أفريقيا	١٤,٨٥٦	٢,٤٠٥	١٦٦	١٥٤	٢٨,٥٨١	١٢,٢٢٨	١,٩٣٠	–	–	١٤,١٥٨
– أسيا	٦٥,١٣٣	١٢,٢٩٩	–	–	٧٧,٤٣٢	٥٥,٤٨٨	١١,٥٨١	–	–	٦٧,٠٦٩
– أخرى	–	–	٦٦٣	–	٦٦٣	١	٢٢	–	–	٢٣
	١٨٠,٧٥٠	٣٨,٩٧٩	٣٢,٠٠٦	٢٨,٩٥٩	٢٨٠,٦٩٤	١٦٣,٧٤٧	٣٤,٨٨١	٢١,٦٧٨	٢٩,٦٦٢	٢٤٩,٩٦٨

ج) تحليل موجودات القطاعات والمطلوبات:

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية									
	٢٠٠٨					٢٠٠٧			
	تأمينات غير الحياة		تأمينات الحياة		المجموع	تأمينات غير الحياة		تأمينات الحياة		المجموع
	الاتفاقي	الأختياري	قصير المدى	طويل المدى		الاتفاقي	الاختياري	قصير المدى	طويل المدى	
موجودات القطاعات	١٨٩,٥٨٣	٩١,٩٨٥	١٣,٧٠١	١٩,٨٤٠	٣١٥,١٠٩	١٦٢,٤١٠	٨٥,٦٩٦	١٣,١٢٤	١٣,٦١٩	٢٧٤,٨٤٩
مطلوبات القطاعات	٣٧٦,٨٢٦	١٧٤,٤٩٨	٣٥,٧٩٩	٥١,٨٤٠	٦٣٨,٩٦٣	٣٣٠,٥٤٧	١٨٨,٠٧٢	٢٩,٤٦٠	٣٠,٥٧٣	٥٧٨,٦٥٢

٢٤) أقساط إعادة التأمين الصادرة

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠٠٨			
	الإتفاقي	الإختياري	تأمينات الحياة	المجموع
الأقساط النسبية المعاد تأمينها	٦,١٥٠	٨٦٢	–	٧,٠١٢
أقساط حماية	٣,١٩٤	٩٤٨	٢٢٤	٤,٣٦٦
أقساط معاد احتسابها	١	١٠١	–	١٠٢
	٩,٣٤٥	١,٩١١	٢٢٤	١١,٤٨٠

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠٠٧			
	الإتفاقي	الإختياري	تأمينات الحياة	المجموع
الأقساط النسبية المعاد تأمينها	٧,٩٩٣	١,١٢٠	١	٩,١١٤
أقساط حماية	٢,٠٢٠	١,٩٤٢	١٤٢	٤,١٠٤
أقساط معادة احتسابها	٦٢٢	٩٢١	–	١,٥٤٣
	١٠,٦٣٥	٣,٩٨٣	١٤٣	١٤,٧٦١

٢٥) خسائر الاستثمارات

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠٠٨		
	محافظ التأمين	محافظ المساهمين	المجموع	٢٠٠٧
إيراد الفوائد				
– استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	٨٢٣	٧١٧	١,٥٤٠	١,١٧٤
– أخرى	٩,٥٥٦	١٠,٥٧٤	٢٠,١٣٠	٢٣,١٦٠
أرباح الأسهم	١,٤٨٣	١,٩٦٣	٣,٤٤٦	٢,٢٢٣
(خسائر) أرباح محققة				
– استثمارات متاجرة	(٣,٠٠٧)	(٥,٩٩٨)	(٩,٠٠٥)	١٢,١٤٩
– استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	٢٦٥	٢٣١	٤٩٦	٨٤٥
– متوفرة للبيع	(٥٢٨)	(١٠)	(٥٣٨)	٤,٠٢٩
(خسائر) أرباح في إعادة القياس				
– استثمارات متاجرة	(١١,٧٨٥)	(٢١,٤٨٨)	(٣٣,٢٧٣)	٧,٧٤٢
– استثمارات مخصصة للقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة	(٣,٥٢٤)	(٣,٠٧٠)	(٦,٥٩٤)	(٢,٠٤٧)
خسائر الانخفاض في القيمة – متوفرة للبيع	(٣٧٢)	(٨٨٠)	(١,٢٥٢)	(٧١٥)
أخرى	(٤٩٩)	(٥٨٠)	(١,٠٧٩)	٥,١٣٣
	(٧,٥٨٨)	(١٨,٥٤١)	(٢٦,١٢٩)	٥٣,٦٩٣

٢٦) مصاريف التشغيل

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
	٢٠٠٨			٢٠٠٧
	اكتتابي	غير اكتتابي	المجموع	
رواتب ومزايا الموظفين	١٤,٠٤٨	١٠,٥٠١	٢٤,٥٤٩	٢٠,٥٨٤
مصاريف عمومية وإدارية	٣,٨١٦	٤,٠٢٩	٧,٨٤٥	٨,٥٨٦
	١٧,٨٦٤	١٤,٥٣٠	٣٢,٣٩٤	٢٩,١٧٠

٢٧) ايرادات أخرى

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠٠٨	٢٠٠٧
٨,٤٠٣	٩,١٤١
٦,٠٢٣	٣,٥٨٠
٤,٦٠٤	(٩٣٧)
١,٥٢٥	٩٥٥
٨٥	٢٠٠
٢٦١	١,٧٢٩
٢٠,٩٠١	١٤,٦٦٨

خدمات إدارة الطرف الثالث
رسوم إدارة أعمال إعادة تأمين اسلامية
فوائد (خسائر) من عملات أجنبية
مبيعات برامج الحاسوب وخدمات تابعة
الفوائد على الأرصدة النقدية
أخرى

٢٨) مصاريف ومخصصات أخـــرى

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
٢٠٠٨	٢٠٠٧
١,١٦١	٢٨٥
-	١٨٨
١,٠٠٠	٥٠٠
٩٤٣	٢,٤٦٩
٣,١٠٤	٣,٤٤٢

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع
تكاليف برنامج التسوية
اطفاء موجودات غير ملموسة
أخـــرى

٢٩) الخسارة للســـهم الواحـــد العائد على المساهمين

تم احتساب (الخسارة) الربح الأساسي للسهم الواحد على النحو التالي:

		للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨	للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧
المتوسط المرجح لعدد الأسهم المتداولة	بالآلاف	٢١١,٩٨٤	٢١٣,٩٣٩
صافي (الخسارة) الربح	آلاف الدولارات الأمريكية	(٢٨,٥٦٨)	٢٣,٦٥٥
نصيب السهم من (الخسائر) الأرباح	دولار أمريكي	(٠,١٣)	٠,١١

٣٠) برنامج أسهم الموظفين

تدير الشركة برنامج تعويض نقدي، الدفع على أساس الأسهم. وتخضع المكافأة في هذا البرنامج إلى تحقيق حد أدنى من معدل الفوائد للمساهمين وتحدد بشكل أساسي على تقييم أداء الموظف مقابل الأهداف الموضوعة سابقاً. يتم تخصيص أسهم منحة بصورة إفتراضية بنهاية السنة المالية، كتاريخ تخصيص، على أساس القيمة الدفترية لأسهم الشركة في بداية السنة المالية. ويتم تمويل هذه الأسهم الممنوحة للموظفين بعد سنتين من تاريخ التخصيص.

تأثير البرنامج في البيانات المالية الموحدة يعرض كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
المطلوبات	٧٩٥	١,٢٨٧
المصاريف	(٤٦٤)	٨٤٠

٣١) منـــافع ما بعـــد التوظيـــــف

تدير المجموعة عدة برامج ذات منافع محددة ومساهمات محددة لما بعد التوظيف. تعتمد أحقية المشاركة في برامج المنافع المحددة على سنوات الخدمة المتواصلة أو تاريخ التوظيف. وتحدد المنافع على سنوات الخدمة للموظف.

الافتراضات الاكتوارية الرئيسية المستخدمة لغرض الاحتساب:

	٢٠٠٨	٢٠٠٧
معدل الخصم	%٢,٩	%٤,٠
المردود المتوقع على موجودات البرنامج	%٢,٩	%٤,٠
الزيادات المستقبلية على الرواتب	%٣,٠	%٣,٠

الحركة في المطلوبات المتحققة في الميزانية العمومية:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
الرصيد كما في١ يناير	١٣,٦٤٩	١١,٧٨٢
مستحقات العام	٢,٨٠٦	١,٩٩٧
مدفوعات خلال العام	(٣,١٨١)	(١,٤٤٢)
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر	١٣,٢٧٤	١٢,٣٣٧

٣٢) العقود الآجلة للعملات الأجنبية

تقوم المجموعة وضمن أنشطتها الاعتيادية بالدخول في عقود آجلة للعملات الأجنبية للإحتراز من مخاطر العملات بما يتعلق بالاستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بعملات أجنبية. وفي حالة بيع أو سداد أي استثمار تم الإحتراز له قبل موعد استحقاقه، فإن سياسة المجموعة عامة الدخول في عقود آجلة مقابلة للعملات بنفس القيمة وتاريخ الاستحقاق. لا يتم احتساب القيمة الإسمية لهذه الأدوات المالية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة. ولكن القيم العادلة يتم إثباتها كموجودات أو مطلوبات كما كان مناسبا. أن التغيرات في القيمة العادلة يتم تحميلها على بيان الدخل. وتلتزم المجموعة وفقاً لهذه العقود بمبادلة التدفقات النقدية التي سيتم استلامها مستقبلاً من الاستثمارات المقومة بعملات أجنبية بما يعادلها من الدولارات الأمريكية وفقاً لمعدلات صرف محددة مسبقاً. الأطراف المقابلة في هذه العمليات هي مؤسسات مالية رائدة.

أ) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – بالعملة:

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠٠٨		٢٠٠٧	
القيمة الاسمية المشتراة	القيمة الاسمية المباعة	القيمة الاسمية المشتراة	القيمة الاسمية المباعة
٩,٥٨١	٢,٤٨٦	١٣,٠٩٥	١١,٤٠١
٧٣٣	١,٧١٩	٢,٩٨٨	٤,١٦٦
–	١,٧١٧	٣٨١	٤,٣٥٦
٦٨٣	١,١٢٩	١,٥٢٩	١,٩٨١
١٠,٩٩٧	٧,٠٥١	١٧,٩٩٣	٢١,٩٠٤

يورو
جنيه إسترليني
ين ياباني
أخرى

القيم الاسمية هي قيم العقود المستخدمة في احتساب التدفق النقدي الذي سيتم مبادلته. وتعد هذه القيم أساساً متعارفاً لقياس حجم العمليات القائمة، ولكنها لا تمثل المخاطر الائتمانية أو السوقية.

ب) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – الفترة المتبقية للإستحقاق:

جميع العقود الآجلة للعملات الأجنبية المستبقاة تستحق في سنة واحدة أو اقل.

ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية – أرباح وخسائر غير محققة:

يلخص الجدول التالي القيمة العادلة للمحفظة الاحترازية للمجموعة من العقود الآجلة للعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية العمومية، مفصلة وفقاً للعقود التي تمثل موقف ربح غير محقق والعقود التي تمثل موقف خسارة غير محققة.

المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠٠٨		٢٠٠٧	
شـــــراء	بيـــــع	شـــــراء	بيـــــع
٧٢٧	٢١	٤١	٢١٠
(١٠٤)	(٢٥٥)	(٢٢٠)	(٢٣٤)
٦٢٣	(٢٣٤)	(١٧٩)	(٢٤)

أرباح غير محققة
خسائر غير محققة

٣٣) خيارات التغطيـــة

تقوم المجموعة بالاكتتاب وبيع عقود خيارات التغطية المشتراة والمباعة كما تضع بدائل كجزء من محفظتها الاستثمارية. لا يتم إظهار المبالغ الاسمية لهذه الخيارات في البيانات المالية الموحدة للمجموعة. ويتم التسجيل المبدئي للأقساط المستلمة والمدفوعة كحقوق وأصول تباعاً ويتم اظهار التغيرات في القيمة العادلة لهذه الخيارات في حساب الدخل ويتم تعديل الأصول أو الالتزامات التابعة لذلك. وبلغت الالتزامات والأصول الخاصة بهذه الخيارات لاشيء (سنة ٢٠٠٧: ١٤٣,٤١٠ دولار أمريكي). وتخصص كل الخيارات بالدولار الأمريكي وتنتهي في أقل من سنة. وتعتبر الأطراف الأخرى القائمة على هذه الأعمال من الهيئات المالية الرائدة.

المبالغ النظرية والقيمة العادلة لعقود التغطية والخيارات المعلقة في الميزانية العمومية هي كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية			
	المبلغ الاسمي		القيمة العادلة للمبلغ الأسمي	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧	٢٠٠٨	٢٠٠٧
خيارات تغطية مكتتبة	-	٥,٦٨٠	-	٥,٦٥٦

٣٤) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
(الخسارة) الربح قبل حقوق الأقلية	(٣٣,٢٩٢)	٢٩,٦٧١
زيادة في صناديق التأمين	٥٥,١٥١	٨٩,١٥٩
التغير في الذمم المدينة / الدائنة، بالصافي	(٤,٩٥٩)	(٤,٦٠١)
التغير في الإيرادات المستحقة	(٢٩,٧١٣)	(٣٠,٠٩٠)
التغير في الموجودات / المطلوبات الأخرى ، بالصافي	٦٠,٢٩٣	(٢٦,٠٧٦)
صافي النقدية الناتجة من أنشطة التشغيل	٤٧,٤٨٠	٥٨,٠٦٣

٣٥) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيم العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية					
	٢٠٠٨					
	القيمة الدفترية					
	أصول بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	المجموع	القيمة العادلة
الموجودات						
النقد وما في حكمه	–	٤٠٢,٩٤٩	–	–	٤٠٢,٩٤٩	٤٠٢,٩٤٩
إستثمارات	٦٩,١٧٢	–	٩٠,٨٣٩	١١١,٩٣٧	٢٧١,٩٤٨	٢٧٢,٣٣٨
إيرادات مستحقة	–	٦١٥	١٠١,١٧١	١,٠٨١	١٠٢,٨٦٧	١٠٢,٨٦٧
ذمم تأمين مدينة	–	٦٣,٦٤٦	–	–	٦٣,٦٤٦	٦٣,٦٤٦
ودائع لدى شركات التأمين	–	٦٢,٣٤١	–	–	٦٢,٣٤١	٦٢,٣٤١
موجودات أخرى	–	١٢,٢٢١	–	–	١٢,٢٢١	١٢,٢٢١
المطلوبات						
ذمم تأمين دائنة	–	–	٣٤,٩٢٢	–	٣٤,٩٢٢	٣٤,٩٢٢
قروض	–	٦٨,٣٨٤	–	–	٦٨,٣٨٤	٦٨,٣٨٤
مطلوبات أخرى	–	–	٤٦,٤٤٩	–	٤٦,٤٤٩	٤٦,٤٤٩

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية					
	٢٠٠٧					
	القيمة الدفترية					
	أصول بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	قروض وذمم مدينة	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	متوفرة للبيع	المجموع	القيمة العادلة
الموجودات						
النقد وما في حكمه	–	٣٨٦,٢٩٣	–	–	٣٨٦,٢٩٣	٣٨٦,٢٩٣
إستثمارات	١٣٤,٢٣٠	–	٧٨,٨٦٠	١٠٦,٢٧٦	٣١٩,٣٦٦	٣٢٠,٠٥٤
إيرادات مستحقة	–	٣,٧٣٦	٦٨,٥٩١	٨٢٧	٧٣,١٥٤	٧٣,١٥٤
ذمم تأمين مدينة	–	٥٦,٣٥٤	–	–	٥٦,٣٥٤	٥٦,٣٥٤
ودائع لدى شركات التأمين	–	٥٤,٩٤٥	–	–	٥٤,٩٤٥	٥٤,٩٤٥
موجودات أخرى	–	١٨,٢٧٥	–	–	١٨,٢٧٥	١٨,٢٧٥
المطلوبات						
ذمم تأمين دائنة	–	–	٣٢,٥٨٩	–	٣٢,٥٨٩	٣٢,٥٨٩
قروض	–	٤٥,٨٠٢	–	–	٤٥,٨٠٢	٤٥,٨٠٢
مطلوبات أخرى	–	–	٤٣,٧٠٢	–	٤٣,٧٠٢	٤٣,٧٠٢

لا تمثل البيانات المفصح عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

٣٥) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية :

أ) عـــــــــــــــام:

تم اعتبار القيم الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الاستثمارات والعقود الآجلة للعملات الأجنبية، مقاربة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

ب) الاستثـــــمارات:

تم تقدير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة وأسهم الشركات المدرجة والاستثمارات الأخرى بناءاً على الأسعار السوقية كلما كان ذلك ملائماً. بعض الاستثمارات الأخرى غير المدرجة، تم تقدير قيمتها العادلة وفقاً لأساس معقول مبني على توفر بيانات مالية متعلقة بتلك الاستثمارات.

ج) العقود الآجلة للعملات الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملات الأجنبية المستخدمة بغرض الاحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

د) الخيارات المغطاة:

تبني القيمة العادلة للخيارات المغطاة على أساس قيمة السوق المدرجة.

ه) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تتغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل، نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة، كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الاستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

٣٦) الشركات التابعة الرئيسية

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ :

نسبة الملكية	بلد التأسيس	
١٠٠ %	المملكة المتحدة	شركة أريج للتأمين المحدودة
١٠٠%	مملكة البحرين	شركة أريما لأنظمة التأمين (ذ.م.م.)
٦٦,٠%	مملكة البحرين	شركة ضمانات الخليج المحدودة
٥٤,٠%	الإمارات العربية المتحدة	تكافل ري ليميتد

٣٧) افصاحات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات التابعة والزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وكبار الموظفين من الإدارة.

وتشتمل البيانات المالية الموحدة على أثر المعاملات التي قام بها هذه الأطراف وهي كما يلي:

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
أ) **أعضاء مجلس الإدارة**		
– مكافآت مدفوعة	١,٠٢٦	١,٠٨٠
– علاوات	٩١	١٠٤
ب) **تعويض كبار الموظفين**		
– رواتب ومزايا قصيرة المدى للموظف	١,٠٥٠	٩٩٢
– مزايا ما بعد التوظيف	٢٠٣	٢٨٨
– مدفوعات بالأسهم	(٨٦)	٣١٨
ج) **أرصدة دائنة (صافي)**		
الإدارة العليا		
– الرصيد الأقصى	٢,٤٧٦	٢,٣٨١
– رصيد الإغلاق	٢,٤٩٣	٢,٣٨٩

تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة على اسس تجارية. ومن المتوقع تسوية جميع الأرصدة المعلقة مع الأطراف ذات العلاقة خلال ١٢ شهر. لم يتم عمل مخصص في سنة ٢٠٠٨ و٢٠٠٧ لأي مبالغ معلقة مستحقة من الأطراف ذات العلاقة.

٣٨) الشركة الأم

فيما يلي الميزانية العمومية غير الموحدة للشركة الأم ، المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.).

	المبالغ مبينة بآلاف الدولارات الأمريكية	
	٢٠٠٨	٢٠٠٧
الموجودات		
النقد وما في حكمه	٣١٣,٥٦٢	٢٩٤,١٠٥
إستثمارات	٢٣٠,٨٧١	٢٦٥,٢٠٦
إيرادات مستحقة	١٠٢,٥١١	٧٢,٣١٥
ذمم تأمين مدينة	٦١,٠٢١	٥٧,٣٩٩
ودائع لدى شركات تأمين	٦٢,٣٤١	٥٤,٨٨١
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة	٢٠,٢٩٦	١٧,٢١٢
حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية	٦٧,٥٧٧	٧٥,٧٥٥
موجودات أخرى	١٩,٤٠٧	١٧,٩١٠
استثمار في شركات تابعة	٧١,٧١١	٨٢,٢٥١
موجودات ثابتة	٩,٢٠١	٩,٥٩٦
	٩٥٨,٤٩٨	٩٤٦,٦٣٠
المطلوبات		
مخصصات فنية	٥٩٢,٣١٢	٥٣٤,٨٥٩
ذمم تأمين دائنة	٣٤,٩١٨	٣٢,٥٨٩
قروض	٥٥,٦٧٨	٤٥,٨٠٢
مطلوبات أخرى	٣٦,٠١١	٣٤,٩٤٢
	٧١٨,٩١٩	٦٤٨,١٩٢
حقوق المساهمين (إيضاح ٢١)		
رأس المال	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠
أسهم الخزينة	(٧,٨٨٩)	(٦,٥٤٨)
الإحتياطيات	٣٣,٧٥٤	٤٤,٧٩١
(عجز تراكمي) أرباح مستبقاة	(٦,٢٨٦)	٤٠,١٩٥
	٢٣٩,٥٧٩	٢٩٨,٤٣٨
	٩٥٨,٤٩٨	٩٤٦,٦٣٠